



THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL  
 HAS MORE SUBSCRIBERS THAN ANY OTHER  
 HUNGARIAN WEEKLIES IN THE UNITED STATES

VOLUME XXII. ÉVFOLYAM

## THE LOGAN H AND THE RED

There was quite a commotion last week in Logan, W. Va., where a red agitator tried to stir up the foreign-born American generally, and the Hungarian-born Americans particularly, advertising a lecture about the Soviet Union.

At the invitation of patriotic organizations Mr. Feher valiantly left the field and it is to be hoped that he will not molest the Logan-Hungarians for some time.

Joseph Feher is the organizer of the so-called International Workers Order, a fraternal organization which is sailing under false colors.

Native and foreign-born Americans are told about this organization writing insurance policies at a very low price, and only a very few suspect the fact that the I. W. O. is nothing but a concealed communistic organization.

An ante-chamber to the communist party.

The International Workers Order is soliciting members without the approval of the insurance departments of the various states, and it is a great wonder amongst the well informed foreign-born Americans that

## VÉREN ÉS LÖVÖLDÖZÉ

**Sztrájk az Isabella bányánál  
 döntet a társaság az embeli  
 Uniontoun**

Hétszázán sztrájkolnak a Frick féle Isabella bányánál, mert a bányászok nem hajlandók a kompánia juniba sorakozni és mert azt akarják, hogy az acéltrust hirhedt bányavállalata ismerje el a szervezetet.

Ez a negyedik sztrájk egy év óta annál a bányánál, de állandóan hol az egyik, hol a másik Frick telepen hajtja ki az elkecsereedett bányászokat a méreg a munkából.

A Frick cég természetesen a leggaljassabb háborut folytatja a bányászok ellen, a terror minden eszközét alkalmazzák velük szemben és a gangszterek százait importálták Fayette County véres szénmezőire.

A múlt héten Varga József házába lőttek gépfegyverrel egy száguldó automobilból és csak véletlen szerencse, hogy a házban levők közül egynehányan meg nem haltak.

A háznál levő emberek hirtelen a földre vetették magukat és úgy menekültek meg a golyóktól.

Természetes, hogy a tettesek nyomát bortal üthetik, mert abban a megyében a hatóságok minden közege a Frick pay roll-on van és így soha nem fognak a Frick szolgálatban álló és városokból importált gangszterek a merényletért felelni.

Uniontown vidéke teljesen terrorizálva van és azt hiszik, hogy még sok véres összetűzés lesz a bányagangszterek és a bányá-

ti  
 ma  
 felr  
 De  
 néhán  
 zett  
 amely  
 berekke  
 nyába  
 man-trip  
 ültek.  
 Most  
 szörnyü  
 esetért  
 de aki i  
 szonyol  
 akárki  
 kossága

# TURTÁK

a szétszórt bányászok és alkalmuk  
t lesz olyan embereket válogatni  
ki a kerületek élére, akiknek a  
ti lojalításáról meg lesznek győ-  
zödve.

Lehetséges, hogy a nyolc Reitz  
bánya mindegyikénél megfelelő  
uj tisztviselőket választottak, de  
mégis végzetes hibának tartjuk,  
hogy a bányászok Balyát elejtet-  
ték. Meg kellett volna mutatni  
a társaságnak és a kerületi ba-  
sáknak, hogy nem diktálhatnak  
a bányászoknak. És meg kellett  
volna mutatni a hűséges juni-  
lokál tisztviselőknek, hogy a tag-  
ság soha őket a kerületi basák  
vállveregetéséért cserbe nem  
hagyja.



## Always Left Out

Do you know why she wasn't  
welcome? She, herself, didn't.  
Halitosis (bad breath), the  
social fault no one forgives,  
was the reason. Yet no one  
need have halitosis. Gargling  
with Listerine instantly destroys  
mouth odors and checks infec-  
tion. Use it daily. Recent tests  
show that Listerine promptly  
overcomes odors ordinary anti-  
septics can't hide in 4 days.  
Lambert Pharmacal Company,  
St. Louis, Mo., U. S. A.

## LISTERINE

promptly ends odors ordinary  
antiseptics can't hide in 4 days

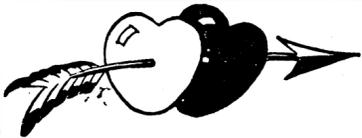


t, Könyvet, Nyom-  
t soha ne rendel-  
ig tőlünk nem kér  
atot.

DN, IZLÉSESEN  
SAN, PONTOSAN  
és szállit min-

MTATVÁNYT  
szág bármely részébe

# OMDÁJA



# MEGSEBZETT -- SZIVEK --

REGÉNY

(Folytatás)

És a "szemfedőre" megint könnyek potyogtak, de ezek már a boldogság könnyei voltak...!

Ilonka örvendzve ujságolta a Győző sikerét a társaságnak, ahol a hír igen nagy szenzációt keltett. Hozzá voltak ugyan már szokva a Kozár sikereihez, de ez mégis olyan hatalmas, hétmérföldes lépés volt, amely feltett nem lehetett egy gratulációval napirendre térni. Ebéd után, mikor Győző egy beteg író barátját ment meglátogatni a Margitszigetre, úgy az öregek, mint a lányok, nagy áhitattal beszéltek a délelőtti történetekről. Győző ur megnőtt előttük, hogy szinte nem is maguk közé valónak tartották már. Fáni nem merete többé Ilonka előtt rágalmazni, ami a szerelmes kis lányt nagyon boldoggá tette. Ő régen elfelejtette volna a piktorja állítólagos bűneit, ha Fáni eddig felszínem nem tartja.

Ilonka egy képeslevelezőlapot is kapott a délután. Csák irt rajta egy pár szót. Kérdézősködött, hogy mint tölti az időt, szép-e a kiállítás, hazajött-e már Kozár és tudatta, hogy ő a nagygyakorlatokon meghűlt és aligha nem jobboldali tüdőcsucsuhurutja van, de minden este szorgalmasan gyógyítja, — az Arany Szarvasban.

Ilonka odaadta a lapot Fánikának, aki tízszer is elolvasta a pár szót és kétszer is hangosan mondta:

— Tehát beteg és lumpol... Szép! El akar pusztulni...

S bizonyosan e hirtől egész délután levert és ideges volt. Irigykedve akart belekötöni Ilonkába, akire haragudott a jókedve miatt.

Lám, milyen hamar elfelejtetted a piktorod csapodárságát. Csak úgy ragyog a szemed a boldogságtól. Nagyon vajszivű lány vagy te, Ilon, aki olyan könnyen megbocsátja az imádója hütlenségét.

— Eh, — mondta jókedvvel Ilonka, — én nem tudok pozitívet arról az esetről. Győző itt van, látom, hogy szeret, én nem törődöm mással. A piktorral pedig majd otthon számolok.

Ez estén az öregek kiadták a parancsot a készülődésre. Holnap hazautaznak.

Mikor másnap este a vasúthoz hajtottak és a kocsijaik a Margithidon mentek át, Ilonka gyönyörködve nézte a kivilágított várost. A két ragyogó fénysávot, a dunaparti korzó lámpáit, a paloták csillogó ablakait és a Gellért hegy oldalát, amelyen úgy néztek ki a lámpák, mint a szentjános bogarak a vakondtúrásokon.

— Milyen szép város is ez a Pest, — mondta elragadtatva a lányka és a vele szemben ülő Kozárra mosolygott.

— Csodálatos, jegyezte meg a gonosz Fánika, — tegnapelőtt utálatosnak találtad.

— Az tegnapelőtt volt, felelt Ilonka helyett mosolyogva Győző ur.

Domokos tanár ur, — aki mint mondta, — "erénycsősznek" ült közéjük a kocsi, egy három helyen lyukas virszinia szivarral vesződött, amely teljesen tüzmentesnek bizonyult. Hamisan hunyorogva szavalta:

— Tempora mutantur, et nos mutamur in illis.

XIX.

## KÖDBEFULT NAPSUGARAK

Mikor a társaság másnap Bánosra megérkezett, meglepetés érte. Csák kint volt az állomáson és a haza gyalogmenő

Brunnerékhez szegődött és a vak bárónénak udvarolt, amit Fáni, apjával előttük karonfogva menve, látszólag hidegen, de boldogan hallgatott. Csák egy kissé köhögött, de komoly baja nem volt.

Domokos és Deér szintén gyalog mentek el a "gőzbe", úgy hogy a kocsijukba Ilonkával és Győzővel Domokosné az éléjük kijött Eliz kisasszonnyal ült be.

Mikor az állomástól befelé hajtottak, Kozár szeretettel nézegette Bános egyszerű kis főterén a régi, komoly emeletes házakat. Egy éve nem volt itthon. És elgondolta, hogy azóta mennyi minden történt vele. Kellemetlenül gondolt a Gersternével való kalandra, de aztán Ilonkára nézett és elmúlt a rosszkedve.

— Hol jobb — kérdezte mosolyogva Ilonka — a világban vagy itthon?

— Még ezt kérdezni is lehet? — mondta a fiu a lány szemébe nézve hosszasan. Csak itt jó... — Aztán magában utána gondolta: itt temelletted.

A főuccát beszegő nagy vén vadgesztenye fák megritkultak a levelek és ami rajtuk maradt, gyönyörű aranypiros színűvé vált.

A piktor megjegyezte:

— Ezek a falevelek, mikor meghalnak, akkor veszik fel az élet színét.

— Szénegető cigánynak tőken a szeme — jegyezte meg Domokosné. — Látszik, hogy festő vagy, mindig mindenben a színeket látod.

— A tavaszt már megfestetem, majd az őszt is meg fogom festeni — álmódzott a piktor. — Egy szép hervadó rétet, egy haldokló erdő mellett és hozzá bus, szürke őszi fellegeket, melyeket a lemenő nap aranyoz meg... Majd...

Ezalatt hazatértek.

Győzőnek és Ilonkának első dolga volt lefutni a kertbe. Itt mondta egykor egy kis fiu, egy kis lánynak, hogyha majd a király megveszi a képet, érte jön és nőül fogja venni.

A kert, a fák, a virágok olyanok itt most is, mint akkor, csak tíz évvel öregebbek, akkor is ilyen szép verőfényes ős volt, tele napsugárral, hervadó levéllel. És a két szerelmes, ahogy végigsétált a hervadt levelektől borított utakon, nem tudott egymásnak semmitsem mondani, csak fogták egymás kezét és nagyon boldogok voltak. Végre a fiu elébe állt a lánynak.

— Itt ígértem magának egykor, hogyha a király megveszi a képet, eljövök és feleségül veszem. Lesz-e hát a feleségem, Ilonka?

A lány boldogan mosolygott a fiura, de a fejét tagadólag rázta: — Nem leszek, — mondta csöndesen.

— Nem? — hördült fel a fiatalember és az arca igen elsápadt.

— Nem — mondta határozottan a lány és az alakja szinte nagyobb lett és a hangja erőlyesen csengett. — Én nem az a lány vagyok, aki egy megunt szerető után rögtön a karjaiba veti magát egy fiatal urnak, csak azért, hogy ez az ur megsebzett szívét velem gyógyitassa meg. Maga édes Győzőm nagyon jól tudja, hogy én magát szeretem. Erről sokszor meggyőződhetett. De a méltóságom megkívánja, hogy vétkeiért megbüntessem. A büntetésem nem lesz kegyetlen, mert nem is ismerem a maga bűnét és amint már mondtam, nem is akarom ismereni. De hogy bűnös volt, az tény. És éppen ezért bünhődnie kell és bünhődni fog. A büntetés pedig ez lesz: Egy hónapig nem kap

az előbbi kérdésére választ. Egy hónapig nem szabad magának még a kezemet sem megcsókolnia... s egy hónapig nem szabad önnek engem Ilonkának nevezni, hanem: kisasszonynak. Ezt el kell viselnie. Én tudom, hogy ez a büntetés nincs olyan nagy, mint amilyen nagyot ön én ellenem vétett, ha ön szeret engem ha ön meg tudja bánni a bűneit levelezki a rászabott penitenciára... s egy hónap múlva... majd megmondolom mit válaszoljak...

A festő lecsüggesztette a fejét és úgy maradt állva Ilonka előtt, ahogy a kérdése feltevésekor állt, hajdon fejfel és kalapját a kezébe fogva, a göndő haja közt egy ráhullott nagy piros hársfalevéllal. És magában azt gondolta, hogy ez a büntetés nagyon enyhe az ő bűnéhez képest és jó szerető szive van Ilonkának, hogy ennyivel megelégszik. De aztán azt gondolta, hogy ez a büntetés mégsem olyan enyhe, mint amilyennel látszik. Hogy ő egy hónapig nem kap választ, hiszen jó, már tudja a választ, de hogy egy hónapig melegen ne szóljon Ilonkához, hogy egy hónapig a kezét se csókolja meg... ez ez lehetetlen...

Valami kis Amor szobor volt egy virággyűben vele szemben aki arcátlan mosollyal vette a nyílával célba a festőt és a ki vigyorgós szája, mintha az mondta volna:

— Igen? De mikor Gersternével szerelmeskedtél és három hónapig levelet sem írtál ennek a szegény kis lánynak, az nem volt kibírhatatlan, nem volt lehetetlen?

Aztán a büszkesége is elkezdett lázongani, hogy őt ez a kislány büntetni akarja; ilyen gyerekesen, mint egy csinyt tett diákok. Kezdett a nagy önérzet Győző urban ágaskodni. Ez nem mehet így. Hohó! Ő Kozár Győző, egy országos híru festő, két hónap múlva nagykoru, huszonegy éves, ötv ezer forint vagyonnal bíró, erős fiatalember. (Most adta először össze, hogy az eladott többféle festményekből mennyi is jön be.) Hohó Jó lenne talán, ha nem hagyna magával packázni. Az asszonyféléit nem jó elkapatni, mert ki nyílik a szeme. Fájdalom, Győző urban ez a gondolat kerekedett felül. Büszkén vetette fel a fejét amelyről a nagy piros hársfalevél ijedve libbent tova és máj akkor nem a jó Győző gyerek volt, hanem egy szurószemű férfi és olyan kifejezést öltött az arca és olyan kemény volt a hangja, mint mikor Fáni megszeppent tőle. Az ajka is gúnyosan mosolygott, amint elre- csegte:

— Ha ön úgy véli, hogy ezzel a büntetéssel szükséges engem megalázni, én elviselem. De én úgy érzem, hogy ez a gyerekeskedés egy nagy jéghegyet tölt közénk. Ön a Brunner bárónőtől olyan dolgokat tanult, amelyeket — félek — meg fog bánni. Ez pedig baj ám, kedves — kisasszony...!

Meghajította magát Ilonka előtt nagy alázatosan és aztán annál feljebb emelte a fejét. A kalapját feltette, aztán sarkon fordult és felment a szobájába.

Ilonka először nagyon megszeppent, de később elgondolkozott és mosolygott:

— Oh, kedves kis majom, majd megbékülsz...! Meg aztán ennyi elégtétellel tartozom magamnak...! Punktum...!

És Ilonka is felment a lakásba.

(Folytatjuk.)

# S Z E M L E

## VAGYIS BÁR A NRA

kétségtelenül arra törekedett, hogy a munkásság tisztességes létminimumát biztosítsa a lehetővé tegye az üzemek megindítását, alapvető hibája az volt, hogy többet törődött a profittal, mint az emberi jóléttel.

A helytelen kiindulás eredményezte, hogy a munkásokon csak igen keveset segítettek, mert ha fel is emelték itt-ott a napszámot, legalább annyival emelkedtek az árak és egyszerűen nullákat irtak a számok mellé, ami azonban nem változtatott a számok értékén.

Ez az oka annak, hogy a munkásság elégedetlen az egész országban, hogy a sztrájkok egymást érik és hogy a munkásság nagyobb mérvű lázongásának csak a konzervatív vezeték állnak az útjába.

## MA MÁR NYILT TITOK.

hogy nem lesz acélsztrájk és hogy a munkásokra nézve nagyon szerencsétlenül végződött volna, ha kihívták volna a bérharcot.

Abban az iparban is, mint a legtöbb más iparban, egyelőre az a kérdés, hogy ki képviselje a munkást, vagyis ki tartsa a szervezet kasszáját a kezében és az egész nagy lármát azon forgott.

Vannak ugyan becsületes és kétségtelenül értékes emberek minden szervezetben, de azok hatalommal nem bírnak s minden csoport a reakciós öreg vezeték kezében van.

Csak ez az oka annak, hogy a munkások úgy-ahogy nyugodtan vannak, mert képtelenek egységes akcióra.

Hogy azonban erre meg van bennük a hajlandóság és a törekvés, azt az autómunkások konferenciája mutatta, amelyen erősen követelték, hogy minden autómunkás egy szervezethez tartozzék. Erre nézve az első lépést megtették s megalakították a United Auto Workers National Council-ját, akármennyire nem tetszett az Green urnak.

Több iparágban azonban annyira el vannak keseredve és le vannak csüggedve a munkások, hogy a szervezkedést sem várják, — amit mesterségesen hátráltatnak a vezeték — hanem szervezetenél rohannak a bérharcba.

Néhol olyan elszántsággal vetik magukat a küzdelembe, hogy a "picketelés" hoz nekik eredményt, néhol azonban véres fejjel verik őket vissza, különösen az utóbbi hetekben.

A sok apró sztrájk közt lényeges bérharc volt az indianai villanyos és busz-vezetők bérharc, akik félgőzelemmel voltak kénytelenek beérni.

Félgőzelemmel mentek vissza a Milwaukeeben olyan erőlyesen sztrájkoló villanyos vasúti munkások, de győzelem nélkül nem mennek vissza azok a kikötő munkások, akik a Csendes tenger mentén hónapok óta sztrájkolnak s akik most Perkins szolgálatait kérték, hogy bírja jobban belátásra a munkaadókat.

California hirhadt hatósága a legvéresebb terrort léptette a sztrájkolókkal szemben életbe, de ez a terror a munkásokat eddig megtörni nem tudta.

A kormány vette az akroni gummi-munkások ügyét a kezébe, de ott teljes győzelmet már nem remélhetnek az elnyomott munkások.

Meglehetősen feltűnést és a tökések közt kellemetlen érzést keltett az elnök, mikor erre a munkára Perkins delegálta és mikor kijelentette, hogy "teljes hatalmat" adott a miniszternek.

## AMIG ILYEN ALAPHIBÁK

és annak ilyen szerencsétlen következményei mutatkoznak a NRA körül és annak kebelében,

hasonlóan hibásnak látszik az AAA, amely a farmerek ügyét van hivatva rendezni.

A termés megsemmisítése és korlátozása természetesen olyan hibák, amiket soká az emberek túrni nem fognak, hiszen szükség van itt minden termésre, ha ezt egyszer helyesen elosztják.

De vannak más hibák is.

A megadózott fogyasztók ezer milliókat fizetnek külön bónuszban a farmernak és ez a bónusz egyes államokat súlyosan adóztat meg, hogy a pénzt a másik államba utalja.

Különösen a mindig demokrata államok kapnak sokat a bónuszból és ha a városok proletárai egyszer ráeszmélnék, hogy milyen sápot fizetnek annak a farmernak, aki mindig a munkás ellen fordul, ha a proletár próbál nagyobb darab kenyert biztosítani magának, akkor nagy bajok lesznek az országban.

Tagadhatatlan azonban, hogy az AAA nagy és messze tervei kitűnőek s hogy nem eljéni, de reformálni kell ezt a törvényt is.

## A GAZDASÁGI HELYZET

nem biztat bennünket valami jó nyárral.

A nehéz iparban az üzemek teljesen megcsökkent s az utolsó két hétben legalább tizenöt, de itt-ott husz százalékkal esett a termelés és a munka. Nincs is rá remény, hogy szeptember előtt fokozottabb üzemet várhatnának, bár az acél árát a múlt héten elég erősen levágták.

Az autó iparban holdogyan várták a Fourth of July-t, amely alkalmat adott rá, hogy a gyárakat lezárják, amit sok helyen egy hét-s pihenőnek csináltak.

Az olcsó kocsik árszállítása hozott egy kevés rendeltést, amit azonban már kitermeltek és a kereskedők kezén ijeszítően szaporodnak a kész kocsik, amelyeknek nem akadnak vevői.

A ruha- és cipő-ipar teljesen összeomlott és úgy a nagy, mint a kiskereskedésben valóságos pánik van.

A jövő héten sale-ek lesznek mindenütt az országba és a kereskedők tízezrei veszteségre fogják a portékát kínálni.

## A JUNIUSI FORGALOM

dollárokból csak tizenegy százalékkal volt magasabb a múlt évi forgalomnál, minthogy pedig az árak husz százalékkal magasabbak, nyilvánvaló, hogy kevesebb áru fogyott el, mint a múlt évben.

Tavaly júniusban az emberek kezdtek bizni és dolgozni és amit kerestek, azt azonnal elköltötték, most azonban ha keresnek is, csak a legszükségesebbeket vásárolják és az árulást felemelkedett árak mellett többet nem is tudnak költeni.

Hogy a jelenlegi profit-rendszerre felépített berendezésben nehéz segíteni, azt az érem másik oldala mutatja, amely még mindig az elosztás helytelenségéről és aránytalanságáról tesz tanuságot.

Az ország tele van nyomorral, a munkás majdnem olyan alacsony életszponalra kényszerült, mint akik a közjótékonyság irgalmából tengődnek, de ugyanakkor a nagytőke nyolcszáz millió dolláron felüli profitot osztott szét július elsején a bond és részvénytulajdonosok közt.

## MINTHOGY A VASUTAK

forgalma nem csökkent s az ipari és kereskedelmi célakra eladott villanyáram sem esett az utolsó két hétben, valószínűnek kell tartanunk, hogy ennél rosszabb viszonyok már nem lesznek, de sok javulást nem szabad a nyáron remélnünk.

Ha a kormány tervei sikerülnek, ha az építkezés megindul, ha a kisebb iparvállalatok kérnek és kapnak csakugyan kölcsönt a kormánytól, ha a középítkezésekkel valamivel jobban sietnek, akkor szeptemberben a viszonyok lényegesen javulnak.

S ha végül mindez nem lenne elegendő arra, hogy némi javulást okozzon, akkor az elnök a dollár aranytartalmát újra le- vágja, mert a választások előtt feltétlenül újabb fellendülést akarnak és fognak csinálni.

Az árak minden vonalon estek a múlt héten, kivéve a farm- termékek árai, amelyek közül csak a buza ára csuszott le, míg a tengeri és a zöldség árak felmentek.

(Folytatás az 5-ik oldalon)

## MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

MORGANTOWN, W. VA.

R. F. D. No. 4.

16. Harding Street

Lelkész: BORSOS ISTVÁN

537 Richwood Ave

Telefon 1238-R

ISTENI TISZTELET minden vasárnap délelőtt 11 órakor.

Előtte 10 órakor vasárnapi iskola.

C. E. (JUNIOR) minden hó első és harmadik vasárnapján délután 3 órakor a lelkészlakon.

C. E. (SENIOR CLASS) minden hó második és negyedik vasárnap délután 3 órakor.

REFORMÁTUS NŐK EGYLETE gyűlése minden hó első vasárnap délután 4 órakor a lelkész lakáson.

## THE KANAWHA VALLEY BANK

CHARLESTON, W. VA.

ALAPITVA 1867-BEN

A FEDERAL RESERVE SYSTEM TAGJA

Ez a hatalmas pénzügyi intézet 67 év óta

szolgálja becsülettel ügyfelei érdekeit

Érezze magát biztonságban s helyezze el megtakarított pénzét az állam legerősebb bankjainak egyikében. E bankban elhelyezett betétek kétszer-ötszáz dollár összegig garantálva vannak a Szövetségi Kormány által. Külföldi osztálya teljes felelősség mellett utal át pénzt a világ bármely részébe, akár dollárban akár más pénznemben

INTÉZÉSE. ÁLLAMI KOMPENZÁCIÓS ÜGYEK. BEN SZEMÉLYESEN KÖZBENJÁR

CSANÁDY PÉTER  
Külföldi Osztályvezető.

HAJÓJEGYEK MINDEN VONALRA, HAZAI PERES ÉS PERENKIVÜLI ÜGYEK SZAKSZERŰ

# HETI SZEMLE

(Folytatás a 4-ik oldalról.)

## A POLITIKAI KAMPÁNY

teljes erővel kibontakozott s most már elég változatos képet mutat az országnak.

A republikánus párt kezdte magát összeszedni, a párt új feje — Fletcher — egyesíti a széthullott erőket és az országot elárasszák a propaganda minden fájával.

Nehéz helyzetben vannak azonban azért, mert az elnököt nehéz támadni, részben mert soha ilyen népszerű ember nem volt még a Fehér Házban, részben mert ígéreteit pontosan teljesítette idáig.

Megelégszenek hát azzal, hogy a kormány kisebb hatáskörrel bíró embereit, valamint a párt congressusi vezetőit támadják és különösen a farmerek közt az AAA ellen izgatnak.

Azt is el akarják hitetni, hogy a rádiót a kormány cenzurálja, hogy a levegő az ellenzék elől el van zárva, de olyan ügyetlenek, hogy ezt a dajkamesét leginkább — a rádiót át zugják a polgárság fülébe.

A legérdekesebb Hastings senátor, aki azon siránkozik, hogy a kincstár a polgárait becsapta, mikor aranybondsainak az értékét levágta. Minthogy a polgárság nagy zöme régen nem látott aranybondsot, vagy aranydollárt, ezzel a propagandával igazán nem megy messzire az ellenzék.

## AZ ALVILÁGBAN A FŐSZEREPET

újra a bankárok vették át az utolsó hetekben.

Végre New Yorkban az előkelő Harrimant elcsukták s Pittsburghban is hasonló eredményt lehet remélni.

Michiganban a szövetség esdődtszéke tizenhárom előkelő bankárt vád alá helyezett és remélhető, hogy legalább egy néhány megtalálja az utat a börtönbe.

North Dakotában Lange kormányzót a szövetségi bíróság börtön és pénzbüntetésre ítélte, de az előválasztásokon az állam népe Langet újra jelölte. A kormányzó ur és politikai hadsegédei a CWA munkásokkal a párt hivatalos lapjára öt évre előfizettek, vagyis a CWA koldusok kenyéréből annyit leloptak.

A kisebb gangsterek közül Dillinger újra szórakoztatja az országot, de nálánál kevésbé ismert gangsterek is elég aktívek.

Ha a szövetségi hatóság beavatkozása az alvilág kiirtását fogja eredményezni, akkor azt eddig nem lehetett észlelni, mert bár az egész szövetségi erő koncentrálna van Dillinger és a bandája ellen, eredményt nem tudtak eddig elérni.

## A TÁRSADALMI MOZGALMI

közül a legtöbbet foglalkoznak a lapok a mozik "megtisztításának" a mozgalmával, amiből nagy hűhót csinálnak, de amiből nem lesz semmi a következő években.

A mozi-gyárosok olyan képeket fognak csinálni, amelyeket a közönség óhajt s aminek a megtekintésért hajlandó fizetni.

A mozi-képek a jelenleg létező közérkölcök tükröi és a tükröt

### Hányinger evés után

"Leányunk gyoma nem működött rendszeren," írja Mr. J. J. Boldt, Hayfieldből, Man. "Sokféle olyan étel volt, amit nem tudott megemészteni és étkezés után gyakran volt hányinger roham. Hála a Forni-féle Alpenkräuternek most minden étkezésnél jól tud enni és állapot nagyon megjavult." Ez a híres gyógyító orvosság a gyomor tevékenységét előmozdítja. A Forni-féle Alpenkräuter drogistaiknál nem kapható. Csakis külön helyi ügynökök árussítják. Ha a szomszédságban még nincs helyi ügynök, egy nagy próbáruveget bérmentesen küld önnek egy dollárért Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Irjon ingyenes magyar olvasni valóért és felvilágosításért.

hiába is törnek szét, az az erkölcsöket javítani nem fogja.

Egyszer már megemlékeztem róla az utolsó hetekben, hogy ismét nagy erővel dolgozok a Klu Klux Klan és most erre felhívom az olvasók figyelmét.

Azok a déli elemek, amelyek ma már szégyenlenek a Klan mocskos lepedője alá húzódni, megcsinálták a White Legion-t, amely azonban a Klannak az alvállalata s mindkét organizáció a republikánus pártot szolgálja.

A Klan ezuttal a déli munkások jóvoltából és zsebéből szervezkedik, akik nem akarnak belenyugodni, hogy a NRA a védelme alá vette a néger napszámot.

## NEMCSAK EGÉSZ EURÓPA,

de az egész világ Németországot figyeli, ahol egy forradalmat a csirájában megölték, de ahol újabb robbanásokat várnak és sokan — remélnék.

A Von Papen felszólalása hadüzenet volt két hete a radikális hitleristák számára és ebben a beszédben tudatta Hindenburg Hitlerrel, hogy a szocialista irányzatba való balra fordulást nem tűri.

Minthogy a Nazik táborában viszont az elégedetlen elemek egyre erősebben követelték a vezértől, hogy régi ígéreteit bevaltsa, két hete nyilvánvaló volt, hogy Hitlernek választania kell a jobb és bal felé való fordulás közt.

Hitler megérezte, hogy a katonaság valószínűleg Hindenburgnak engedelmessé válik és jobb felé fordult, bár a szélsőséges jobb oldaliakat is letörte.

Az összes radikális Nazi vezérek megölték s hogy a Nazi csapatok szélsőséges elemeit elhallgattassák, hirtelen felfedezték, hogy Roehm fővezér immoralis, homo-szexuális, aki már csak ezért sem érdemelhet igralmat. Ez csupán azért érdemel figyelmet, hogy nyílt titok egész Európában, hogy Hitler maga nemcsak homo-szexuális, hanem viszonya is volt Roehm-mel. S Hindenburg éppen azért nem akarta éveken át fogadni, mert ezért undorodott Hitlerrel.

## A MONARCHISTÁK KIPUSZTÍTÁSA

azért volt szükséges Hitlerre nézve, hogy a jobb felé fordulás ne vigye messzire az országot s ne egy visszatérő császárság lökje ki a diktátort a helyéről.

A készülődő ellenforradalmak leverése természetesen véres volt s nem tudja még senki, hogy hány embert öltek meg és hány lett "öngyilkos" és ma újra Hitler az ura az országnak.

De lehetséges, hogy mire esorok az olvasóhoz jutnak, az ő feje is a porban lesz, vagy ha nem, akkor esetleg a közeli jövőben követi azokat, akiket most megölték.

A konzervatív és radikális elemek harcának ugyanis olyan az alapja, hogy azt egy forradalmi előkészület elfojtása meg nem fogja szüntetni s Hitler képtelen lesz a helyén maradni.

Németország kormánya az egész világot kiprovokálta maga ellen és a birodalom egy ellenséges vagyűrűbe van szorulva.

A szövetséges és győztes hatalmak természetes félelemmel és ellenségeskedéssel fogadták a diktátort, akinek a versaillesi szerződés szétlépése volt a programja.

Hitler aztán rajta volt, hogy a világ józan nemzeteit is maga ellen hangolja, mikor az ártatlan radikális és liberális emberek ezreit végeztette ki nekül s mikor a felekezeti gyűlést csó váját dobta a német nemzetbe.

## HOGY A FELEKEZETI

gyűlést, mint minden aljas emberi indulat, minden tiszt-

séges érzést elsöpör az utjából s hogy az nem fog parancsszóra egy helyen megállni, azt Hitler és a világ tapasztalják minden nap, mióta elkezdtek a zsidókat üldözni.

Mikor a félmillió zsidóval végeztek, akkor a katolikusok ellen fordultak s csakhamar maguk a protestánsok is egymás torkába haraptak.

A zsidóknak is, a katolikusoknak is óriási szervezett erejük van a világban s ez hivta létre a bojkottot, a protestáns államvallás felborítása pedig olyan társadalmi gyűlölködést hozott az országra, ami egymaga kiütne minden kormányt a helyéből.

Ezek a körülmények, idézték fel a német birodalom gazdasági bojkottját és ez a bojkott fojtja meg előbb-utóbb a diktátort.

Mert jelszavakkal lehet ugyan egy ideig lelkesíteni, lehet forradalmat is csinálni, lehet feleketeket egymásra uszítani, de nem lehet ielszavakkal kenyeret rakni az éhes gyomrokba.

## KÖNNYŰ HELYZETE

van a francia külpolitikának, mikor a revízió utjába áll, ha a revíziót Hitler követeli a francia nemzetlét és a világtól és érthető, hogy a kis antánt újra erőre kapva, újra kardesortéttel fogadja a háborus határk szentségét.

Franciaország is, a kis antánt s elfelejtik, hogy az örökös fegyverkezést nem bírják s hogy béke nélkül lehetetlen boldogulni a lehatalmasabb nemzetnek.

Már pedig a legyőzött államok a jelenlegi "békébe" belenyugodni nem fognak, mert nem tudnak és éppen ez a lehetetlen helyzet hozta Hitlert a világra.

Magyarországon és Bulgáriában a kis antánt újabb szemtelenségeit érthető elkeseredéssel fogadták és tudtukra adták, hogy ebben a tekintetben soha nem lesz változás; soha nem lesz Európában igazi béke, amíg a versaillesi határok meg nem változnak.

A jelenlegi magatartás legfeljebb azt fogja elérni, hogy Hitler után még nagyobb khaosz jön, amely aztán nem fog a győztes államok határánál megállni.

## AUSTRIÁBAN UJABB

merényletek, újabb bombabarbanások voltak a mult héten, természetesen a Nazisták részéről s most Mussolini azt kívánja, hogy ezekkel az elemekkel ossza meg Dollfuss a hatalmat.

Lehetséges, hogy ez meg fog történni, de bizonyos, hogy Austria kormánya előbb-utóbb megbánja, hogy a demokratikus utaknak hátat fordított, mert az adta az egyetlen biztos alapot a számára.

A német eseményektől függ, hogy Austria sorsa mi lesz s talán attól függ az is, hogy mi történik Európában a következő években.

Ebben a pillanatban vad verseny van a fegyverkezés terén, amelyben részt vesz minden kritikálási egyetlen nemzet sem, mány s amit mostan nem is tudszág tengeri haderejét lázasan Anglia légi haderejét, Olaszorfejlését, Franciaország a fegyverkezés minden ágát hihetetlen arányokban fokozza.

## S MIG AZ EURÓPAI

"keresztény" hatalmak ismét egymás torkának készülnek, a mohamedánok világszövetségéről beszéltek Angorában a perzsah és a török diktátor a mult héten.

A mohamedán világ darabokra van szakgatva, de Arabia egyre függetlenebb lesz Angliától és a török-görög háboru eredménye megmutatta a mohamedánoknak, hogy Europa katonái csak bizonyos határig mennek el, hogy a gyarmatok és a vazallus álla-

## MIT BÁNJÁK ŐK?

A Peabody bányákban egyre kevesebb szemet termelnek, mióta sztrájktrórkkel dolgoztatnak, ami azt is jelenti, hogy minden tonna szén kitermelése többé kerül a társaságnak.

A Peabody gang azonban ezt nem bánja, mert olyan szerződésük van az Insull féle svindler villany-trust-al, hogy a széntermelés költségeit és azonfelül egy bizonyos százalékot kapnak a szénért, vagyis minél többé kerül nekik a szén bányászata, annál nagyobb a profitjuk, mert

## SZERENCSE FEL, SZERENCSE LE!

Szegény John Zemanszky öreg bajtársnak már csak egyféleképpen szól a bányásznotá.

A hazletoni öreg bányász nem kapott munkát a bányákban, mert a haja megöszült és két éve hiába várta, hogy megegy-szer kenyér lesz a kezében. Rajta a kék sas sem segített.

A mult héten aztán meguntta a koplalást meg a dicsőséget és a west hazletoni temető kerítése mellett dinamittal szétrobbantotta magát.

Zemanszkynek hát többé nem kell munka-elosztás, nem kell agg-nyugdíj és nem kell bányász farm.

De esetleg a nagytőke majd arra gondol, hogy Zemanszkyt a többi öreg bányász is követhetné, mert egy stick dinamitot talán még kiutalnának minden kiöregedett és kisasajtott munkás számára.

Az elhunyt bányászt nagy részvétellel temették, de életében nem gondolták rá, hogy ötven éves korban is enni kell még az embernek.

## FELMENTETT GYILKOSOK

Jack Glasgow, az illinoisai ötödik alkerület UMW elnöke és két vádlott társa megrhenekültek a büntetéstől a mult héten, mert az esküdtszék nem találta őket bűnösnek.

mok szolgálcaikat épségben fenn tartásák.

Ha a mohamedánok holnap csakugyan világszövetségre lép-nének és hadat üzennének minden megszálló hatalomnak, Anglia katonái bajosan lennének hajlandók rá, hogy száz fronton véreztessenek a roskadozó nagyhatalom fenntartásáért.

## LATIN AMERIKÁBAN

még mindig Cuba áll az események központján.

A cubai kormányt rá fogják kényszeríteni, hogy tagadja meg a Machado kormány óriási kölcsöneinek a megfizetését s így a kormány — amelyet mi hivatunk életre — szemben fogja magát találni az Egyesült Államokkal és a Wall Streettel.

Ha azonban Mendieta fizetni akarna, akkor a radikális elemek pillanatok alatt kivágják a kormányt a helyéről.

Egyébként az országban nincs béke s nap-nap után robbantások, villongások, zendülések váltják egymást és a kormány még a fővárosban sem ura igazán a helyzetnek. Még kevésbé a vidéken.

A Chaco fronton folyik a nagy harc. Paraguay csapatai az utolsó biviari erődöt ostromolják, de könnyen megeshetik, hogy az lesz a Chaco front Verdujé, ahol nem a támadott, hanem a támadó fél fogja a fejét szétvágni.

Latin Amerikában biztosra veszik, hogy ez az ütközet fogja eldönteni a háboru sorsát és amelyik fél felül kerekedik, a békét az fogja diktálni.

Ugy látszik, végleg elintézték a Colombia és Peru közti határ-villongást, amely az utolsó két évben annyiszor fenyegette komolyan háboruval a világot s a mult héten Leticia felett Colombia az imperátumot véglegesen átvette.

annál nagyobb a százalék is, amit profitnak kapnak.

Most a progressiviek ügyvédje felhívta Illinois Közszolgálati Bizottságának a figyelmét erre a csalásra, amit az állam villany-fogyasztóinak kell megfizetni.

Azok sem sokat fognak azonban a dologgal törődni, mert hiszen köztudomásu, hogy a csalás és svindler Insull villanyváltalatai uralkják az államot és tartják a zsebükben az állam majdnem minden hatósági közegét.

Ez a társaság gyilkolta meg W. D. Hunt-ot tavaly decemberben egy parázs verekedés alkalmával, Hunt a Progressive táborhoz tartozott.

Az esküdtek tizenháromszor szavaztak, míg a felmentő ítélet meghozták, mert a vélemények megoszlottak és eleinte úgy látszott, hogy a gyilkosokat el fogják ítélni.

Ugy látszik, hogy Taylorvillen és általában az illinoisai szümmzőkön a progressive bányászok szabad prédái a fegyvereket viselő gonosztevőknek, akik való-sággal hajtóvadászatot rendeznek a progressivekre.

## A LITTLE BETTY

### MEGNYILT

Linton, Ind. Nyolc hétig volt lezárva az itteni Little Betty bánya, miután a tipli és a bánya épületek leégtek.

Most a bányát újra üzembe helyezték és százötven embernek lesz ismét állandó munkája.

Egy ideig a tisztogatás fognak dolgozni, de nyolc-tíz nap múlva a rendes széntermelés is megindul.

A tiplit Jasonville-ből, egy lezárt bányából vitték Lintonba, hogy a Little Bettyt üzembe helyezhessék.

## NYUGTÁZÁSOK

A mult héten a következő testvérek küldték a saját vagy a mások előfizetését a Magyar Bányászlapra, amit köszönettel nyugtázunk.

Pollock Vince, Barrackville és Bota Imre, Uniontown, 6-6 dollárt; Asbóth Ignác, Chattoaroy, 9 dollárt küldött, Rajtuk kívül pénzt küldtek: Mikus István, Freesboro; Bényei Pál, Keystone; Tárkányi István, Logan; Szi-jjártó János, Stoyestown; Mrs. Kocsis, Vestaburg; Ádám József, Shinnston; Murányi Miklós, Colliers; Gaál Imre, Moundsville; Nagy Sándor, Farmington; Mojzer J. McMechen; Varga Mihály, Lorado; Juhász Péter, Lorado; Hornyák György, Sullivan; Kramer János, Edwardsville; Jakab István, Barnesboro; Hunyady László, New Salem; Orosz Kálmán, Kulpomont; Földi László, Uniontown; Szonyi József, Thor-

pe; Krisztán Julia, Omar; Kovács János, St. Clairsville; és Bolyki János, Toledo.

Az American Miner-re a következő magyar testvérek küldtek pénzt és új előfizetőket: Nemes János, Clarksburg; Juhász Péter, Lorado; Gyöngyösy István, Nellis; Chancey Ferenc, Clinton; Király István, Sarah Ann és Varga József, Huddy.

### MARYLANDI FARMOK

36 akér, jó épületek, \$2000.00;  
55 akér, jó épületek \$2000.00;  
35 akér, állami uton, jó épületek \$3000.00. — Irjon farm-bargainok-ért még ma  
A. S. CALHOUN  
Parkton, Md.

## DR. S. M. SIMON

Ohazában végzett  
BELGYÓGYÁSZ és SÉRBSZ  
HOLLAND Bldg. LOGAN, W. Va.  
Röntgen és Villanykezelések  
Rendel naponta: 10-től 12-ig, 2-4-ig  
és este 7-től 9-ig  
Telefon: 348. Lakás telefon 347

## A SZERELEM UTJA A GYOMRON Vezet KERESZTÜL

De a vesé és hátfájós embernek nincsen sem étvégya

## UROSOL

sem szerelme. Az

megszünteti a vese összes fájdalmait, mert ez az egyetlen kipróbált hatásos gyógyszer, mely meg fogja önt gyógyítani úgy, mint azt a sok ezer beteg, akik örök hálával gondolnak ezen páratlan szerre

EGY DOBOZ ÁRA EGY DOLLÁR  
HAT DOBOZ ÁRA ÖT DOLLÁR

Kapható a  
GREINER

Szentháromság  
Főgyógyszertárában

8902 Buckeye Road

Cleveland, Ohio

## A Majestic-i

# Nagy Bányásznap

Szombaton, Augusztus 11-én

este 6 órakor

## A MAJESTIC-I SCHOOL HOUSE AUDITORIUMÁBAN

MAJESTIC, KY. MAGYARSÁGA

# Nagy Bányászünnepet

rendez, nemcsak a magyarság, hanem az összes Majestic-i bányászok részvételével, amelyen a szervezet osztálya testületileg jelenik meg

# Az American Miner javára

Az egész környék magyarságát nemcsak szeretettel meghívjuk, hanem arra kérünk mindenkit, hogy amerikai és más nemzetiségű bajtársainkat is hozza magával s mindenkit biztosítunk, hogy aki megjelenik, egy felejthetetlen este emlékével távozik közülünk.

TESTVÉREK, AZ AMERICAN MINERT AZÉRT HIVTUK ÉLETRE, HOGY AZ KÜZDJÖN ÉRTÜNK ÉS VELÜNK, KÖVESSÜNK HÁT EL MINDENT, HOGY SEGITSÜK LAPUNKAT

Majesticen az angol bányászlap el van terjedve, ott azt pártolják és a School Board ingyen adta át az Auditoriumot a bál céljára

JÖJJÖN EL MINDEN DÉL WEST VIRGINIAI ÉS KENTUCKY-I MAGYAR TESTVÉR ERRE AZ ÜNNEPRE

BELÉPTI DIJ: FÉRFIAKNAK 75 CENT. NŐKNEK 25 CENT

NAGYSZERŰ ZENE

KITŰNŐ ITALOK

JÓ ÉTELEK

Mindenkit szeretettel meghív

A RENDEZŐSÉG.

# » » » Két Legény - - Két Világrészben « « « «

IRTA: SZENTIMREI MÁRYHA

Folytatás

Mialatt a komoróciákat a készülő házasság foglalkoztatta, Tamás napjai egyforma szomorúan peregettek, mint az őszi eső cseppjei. Szenvedett, olvasott, imádkozott. A börtön léleksze néhány biztató szót ejtett el zárkájában. Ezeket kívül még két esemény szakította meg vigasztalan napjait. Az egyik az volt, hogy veszedelmes torokfájása miatt a rabkórházba vitték s ott maradt tíz napig. A másik, hogy keresztapja és gyámja meglátogatta s jókora csomagot adott át neki ezekkel a szavakkal:

— Keresztanyád és Panni üzenik, hogy fogyaszd el egészséggel, ami benne van!

Tamás elcsodálkozott. Keresztanyja már régen nem küldött neki csomagot, Panni pedig soha se üzent semmit. Megköszönte szíveskedését. Még jobban elcsodálkozott, mikor felbontotta a csomagot s látta, hogy kálacs, finom sülték és sütemények vannak benne. Elfogta az a vigasztaló érzés, hogy olykor mégis gondolkodni rá. Az első falat kálacstól könnyes lett a szeme...

Ha tudta volna, hogy a Panni lakodalmaiból való maradékokkal tisztelték meg, bizonyára nem csuszolt volna le az a falat a torkán... meg a többi se!

Ámbár a fogságban alig gondolt szerelmére. Sokkal többet arra, hogy állhat-e és mikor állhat emelt fővel, szabadon az emberek élé?

Ez az időpont elérhetetlenül messzinek tetszett, ámbár ügyvédje biztatta.

— Sürgetem, kisértetem a tábla ítéletét. Ezeket a szavait hajtogatta magában Tamás naponta. Ámde éjszakánként szíve elakadó verése mást dobogott: "Nem érem meg... nem érem meg".

Es bizony a komoróci szőlők tökéi ismét kifosztottan várták a telet, mire Tamást a kir. tábla is felmentette. De mivel a kir. ügyész ezuttal se ejtette el ellene a vádat, tovább is fogságban maradt, várva a kir. Kuria megfellebbezhetetlen döntését.

Ujjaból tel szakadt minden gyötrelmével a fiatal rabra. Igen lefogyott, már csak árnyéka volt annak a legénynek, aki Komorócon szabadon járt-kelt. Lélekben is igen megváltozott, mióta sokat olvasott s gondolkodott az olvasottak felett. Egyszer azt mondta a tisztelendőknek:

— Nagyon sajnálom, hogy nem végeztem több iskolát, mert ha Isten még valaha kideríti ártatlanságomat, neki szentelném egész további életemet. Pap lennék.

A lelkiatyja meghatottan simogatta meg fejét.

— Ha papi tanulmányokat nem is folytathatsz, azért Istennek szentelheted életedet. Az apostolok is egyszerű emberek voltak. Lehetsz te is mindenütt apostol: a hitnek, jósnak, szeretetnek, becsületes életnek hirdetője, szenvedők vigasztalója.

Eltávoztak a komor téli hónapok is az idő végtelen folyamán, ismét fűszálak bujkáltak ki a fogház udvarának kövei közt, sőt egy sárga virágocskára is, amelyre minden sétáló rab nagyon vigyázott, hogy el ne tapossa, még az olyan rab is, aki ember-társának épségére éppenséggel nem vigyázott. Később a pajkos szél innen is, onnan is, szabad emberek kertjéből mindenféle virágillatot csemt s szétszórta a fogházudvaron.

"Nesztek, ti rabok... ennyi nektek is dukál a tavasz ajándékaiból."

És a rabok elfásult, kemény szíve megtelt vágyakozással az után a világ után, amelyben nem tudtak jó uton járni.

A fogházgondnok lakásának ablakában kihasadt a hónaproszra bimbója. Május volt. Május 10-én Dr. Csopaky Frigyes látogatta meg Tamást. Gyöngyvirág díszítette gomblyukát s arca sugárzott, mikor erősen megrázta Tamás kezét.

— Végre... jó hirt hozok! A Kuria is felmentette! Szabad! Együtt távozzunk innen. No, üsse hát össze a bokáját, táncoljon!

De Tamás nem volt képes ilyen örömyilvánításra. Egészen elgyengült. A bánat erőszakos lakó: ahová egyszer behurcolkodott, onnantól nagyon nehezen lehet kilakoltatni.

— Köszönöm a jó hirt, ügyvéd ur! De még el se tudom hinni.

— Pedig az üdvözül, aki hisz! Nem tudja? Persze, hogy most nem tudja... azt se tudja, fiu-e, vagy leány? Ne restellej, más se tudná a maga helyében! No, jöjjön, intézzünk el néhány formáságot az irodában.

Kituskolta Tamást zárkájából.

A folyosón jóindulatú öre szélesen mosolygott s kezét nyújtotta a támoalgó legénynek.

— Örülök, hogy kiszabadul... és ámbár jó szívvel voltam magához, nem mondom, hogy viszontlátásra.

— Én mondom: de nem itt, hanem egy pohár jó bor mellett.

A fogház irodájában Tamás visszakapta apró tárgyait, melyeket elszedtek tőle bebörtönzésekor. Egy óra leforgása előtt, ünneplő ruhájában védőjével együtt kibocsátották a fogház kapuján. Keskeny mellékutca nyílt, de minő hosszúnak, szélesnek

tetszett az a kiszabadult rab szemének.

Az ügyvéd irodájába mentek, ahol megtudta Tamás, milyen drága mulatság a vizsgálati fogság. Másfél évig élt vendéglői kosztban. Azután védője költségei: érdekében tett utazásai, fáradozásának díja nagy, mondhatni ijesztő summát tettek ki. Tamás nem sokalta... Dárius kincsét se sokalta volna szabadulásáért. Mindössze annyi haladékat kért, míg gyámjával elszámol. És még egy kéressel hozakodott elő.

— Arra kérem szépen ügyvéd urat, csinálja ki nagykorúsításonkat, szeretnék a gyámság alól is szabadulni.

— Megcsináljuk! Értsem kívánságának indító okát. Nem akar minden ügyével a kovácsoshoz folyamodni, miután másnak adta leányát.

— Panni férjhez ment?

— Már van vagy nyolc hónapja... hát nem tudta?

— Nem mondta nekem senki... az ügyvéd ur se!

— Nem akartam még jobban elkiseríteni, biztosan keresztüzülei se, azért hallgatták el ő is. Az a csitri lány nagyon sietett bekötnetni a fejét. Maga pedig még nagyon ráér. Külömbet kap nála, emlékezzék meg szavaimról. Ne haragudjon rá.

— Eszemben sincs.

— Okos beszéd, az ilyet szeretem hallani! Most hát kocsit fogad s haza indul?

— Igen.

Elköszönt, de nem fogadott szekeret. Gyalogszerrel vágott neki a nyolc kilométernek, mert vágyott rá, hogy minél tovább mozgathassa lábait. Az utcákon még szédelgve ballagott, de amint kiért a határba, az áldott friss levegőtől kitisztult a feje s tagjai visszanyerték ruganyosságukat. Önfeledten andalgott üde zöld mezők, hullámozó rozsvetések s aransárgán viruló repceföldök mentén a májusi napsütésben. Nem gondolt arra, amit átélt, sem a jövőre, nem fájt semmi, csak a messzeségbe vesztett tekintete, csak mélyeket lélegzett. Az országúton időnként egy-egy porfelleg támadt, szekér közeledett, ő arra se nézett. Csak az utolsó virágocskákra, a köztük futkosó bogarakra, az előtte táncoló muslica hadoszlopára, egymást kergető lepkekre, feje felett suhanó madarakra. Már vagy öt kilométert hagyott maga mögött, mikor egy szekér megállt az országúton s álmélkodó hang kurjantott nagyot.

— Te vagy az, Kürtösy Tamás — vagy csak az árnyékok?

Tamás felnézett s látta, hogy Balla Já-

nos ül a kocsin.

— Én vagyok, János bátyám, testestül-lelkestül.

— Akkor hát ül fel. Hazafelé tartok.

— Köszönöm a szíveskedést, de nem fogadom el, inkább sétálok, mivel mostanában tulságos sokáig ültem — felelte Tamás keserű tréfával.

— Ne okoskodj, ül fel, rád esteledik!

— Az se lenne baj, ugyanis régen sütött rám a holdvilág, azonban sétálva is hazafelé esteli harangszóra. De ha valami szíveskedést akar tenni, hát megköszönöm, ha beszél keresztapámékhöz.

— Jó... hiszen előtűk megyek el. Mit üzensz nekik?

— Tiszteltetem őket... végleg kiszabadultam, estére otthon leszek, legyen olyan szíves keresztanyám, adja át a kocsinak a kulcsokat.

Ballát nem kellett kétszer kérni, ha újságolárol volt szó. Előre élvezte, hogy milyen képet vágnak Szirákiék, ha meghallják, hogy utban Tamás hazafelé.

— Átadom az üzenetet Tamás... Isten áldjon meg!

A lovak közé csapott.

Tamás eltalálta: éppen harangszóra ért a falu alá. A telehold szépen világított. A házak ablakaiból is világosság szűrődött ki. A komoróci házakban éppen vacsoráztak s így teljesült azon óhajta, hogy bárcsak ne találkozna senkivel!

Minél közelebb ért a főutcahoz, annál lassabban lépegetett. Félta a háztól, melyben nevelőanyja nem várja már mint azelőtt. Pedig a Kürtösy ház ablakából éppen úgy hívogatta barátságos fény, mint régebben s a kapuban ott állt Szirákiné. Nagy örömezzel borult az érkező nyakába.

— Édes kedves keresztifiam, csakhogy ezt megértem! — sirta el magát.

Tamás némán csókolt neki kezét, meg volt már a véleménye keresztanyja hozzávaló szeretetéről.

— De hát mért üzentél a kulcsokért, miért nem inkább hozzánk jöttél éjszakára?

— Ide kíváncoktam... meg hátha nem is tetszett volna a vőjüknek, ha szó nélkül beálltok!

— Ááá... nem olyan ember! — nyujtotta Szirákiné a szót ijedten s megkönnyebülve is, hogy nem neki kell Tamásnak bejelentenie Panni hütlenségét.

Aztán megint elszirta magát.

— Hát már valaki megmondta neked! Nekünk nem volt hozzá szívünk, hogy a börtönben még avval is keserítsünk. Mi nem

tehetünk róla, keresztapád, meg én neked szántuk Pannit, de az Urísten nem neked rendelte. Tudod, az a lány mindig ijedős volt, sohase lett volna nyugta ebben a házban. Ne tarts vele haragot! Ugyis elég szerencsétlen az istenadta, semeddig se menyecskekedett...

— Az én haragomtól ne féltse... én lennék jó testvére ezután is, — de hát Panni az első szóra elhitte, hogy gyilkos vagyok, azért a legjobban, ha nem is kerülök a szemé elé — dörmögte Tamás.

A kovácsné zavartan pislogott s másra terelte a szót.

— Gyere hát be, Tamás, nagyon meglehetettél. Főztem egy kis jó vacsorát és kiszellőztettem a házat.

— Eszembe se jutott idáig az étel.

Tamás szomorú pillantást vetett a kamara hasadozott ajtajára, mely mögött nem üldögélt már nagyanyó a szentképek alatt s követte keresztanyját a konyhába, aki sürgölődött, forgolódott s kedveskedve tállalta elébe a csipkedettes gulyáslevest s szóval is tartotta, míg evett.

— Holnap majd elküldöm keresztapádat, majd ő számot ad, hogy s mint áll minden a gazdaságban. Azt addig se titkolhatom, hogy kár bizony elég történt. A kocsisal annyi mérget volt, hogy ki mondhatom: nemcsak az ételben válogat, hanem a dologban is.

Talán még többet is panaszkodott volna rá, de elharapta a szót, mert a kocsis éppen bekészönt az ajtón s megállt kívül. Szeplős arcán őszinte öröm sugárzott. Tamás kezét fogott egykori iskolatársával.

— Mindjárt megnézem a lovakat — mondta — csak előbb hazakísérem keresztanyámat.

A legény visszahúzódott az istállóba. Ki nem állhatta a kovácsné, aki folyton parancsolgatott neki s a kőszönését alig fogadta.

— Mehetünk! — mondta Szirákiné. — Az ágyakat tisztába huztam, megvettem még vacsora előtt.

Tamás hazakísérte keresztanyját, de a kaputól visszafordult, hiába hívta, hogy lépjen be, ha csak egy pillanatra is!

— Majd máskor! Nyugodalmat jóéjszakát!

Menetközben egyre a csillagokat nézte.

— Én istenem, de gyönyörűségesen ragyognak... de régen ragyogtak rám!

(Folytatása következik)

## Az új labor bill meg a railroad

A kongresszus utolsó napjainak a zürzavarában senki nem tulságosan figyelte, hogy miféle törvényeket csináltak a honatyák és talán ők maguk voltak azok a legkevésbé tisztában.

Az újságok sem ismerték tulságosan azt a javaslatot, amit a fenyegető acél-sztrájk miatt beadtak, hogy a Wagner billt helyettesítsék valamivel, mielőtt lázadóznának a munkások.

Még kevésbé ismertették a vasuti munkások érdekében hozott új törvényt, amellyel véletlenül egész munkát végeztek.

A labor bill csak nagy általánosságban gondoskodik a munkásról és nem igér többet, mint amennyit idáig is ígértek és mint amennyit az NRA labor boardjai meg is próbáltak már itt-ott adni a munkásnak.

A bill gondoskodik egy állandó labor boardról, amelynek joga van szavazást elrendelni, ha azt a közérdek úgy kívánja, amely a munkások kijelölik, hogy ki beszéljen a nevükben.

Es joga van a boardnak a társaság összes könyveit átvizsgálni és bekérni, sőt joga van arról is gondoskodni, hogy a szavazás alkalmával és az előtt ne rémsétek és ne terrorizálják a munkásságot.

Mindez idáig is így történt — ahol megtörtént.

De például a Weir féle National Steel Corporation egyszerűen megmondta az NRA labor boardnak, hogy a saját bizniszét májndolja és hogy a

könyveket nem fogják nekik átadni.

Azóta per van az NRA és a Weir gang közt, ami az első összecsapásánál a kormány vereségével végződött.

A Weir gyár és több más üzem azt vitatják, hogy az NRA-ban semmiféle törvényes intézkedés nincs, amely a könyvek átvizsgálására és a szavazatok megejtésére tényleges jogot adna a kormányának.

Most többé ezzel a kifogással nem élhetnek.

Megtámadhatják ugyan az új törvényt, hogy az esetleg alkotmány ellenes, de nem lehet vitatkozni magának a törvénynek az értelmével, ahogy azt az NRA-val megtehetik, mert az nem elég világos.

Ha a Supreme Court alkotmányosnak találja ezt az új törvényt, akkor a kinevezendő labor boardnak semmi nem állhat az útjába, hogy a szavazásokat elrendelje és hogy mikor szükségesnek tartja, a társaság könyveit, a pay-rollt átnezzze, hogy csak a tényleges alkalmazott szavazzon.

Ennyiben meg lehet elégedni a törvényvel.

De ami hiányzik belőle, az fáj a legjobban az amerikai munkásnak és az csinál egy szomorú viccet az egész dologból.

A board ugyanis elrendelheti a szavazást, de nincs felhatalmazva ahhoz, hogy annál tovább is menjen egy lépéssel. Vagyis

semmi hatalma nincs hozzá, hogy a munkások megnyilatkoztak a ratának bármilyen módon érvényt szerezzen.

Ezért értéktelenebb ez a törvény, mint a tervezett Wagner bill és ezért ellenezték azt a progressive elemek a szenátusban.

La Follette csak úgy volt hajlandó az obstrukciótól elállni, hogy még egy tételt belevetett a törvénybe. Amire ugyan igazság és tisztesség szerint semmi szükség nem lenne, de amit, a jelenlegi viszonyokat és a nagy-tőke tulkapasait ismerve, mégis jó volt bevenni. Hogy t. i. semmit az új törvényben nem lehet úgy félremagyarázni, hogy az a munkások sztrájk-jogát a legcsekélyebb mértékben megsértse.

Vagyis a törvény megtartja a munkás jogát, hogy sztrájkoljon.

Az új vasút bill-ez aztán alaposabb munkát végeztek.

Gondoskodtak róla, hogy a kiöregedett vasuti munkások nyugdíjat kapjanak és erre a célra a szükséges alap kétharmadát a vasutól, egy harmadát a munkástól fogják kollektálni.

Es nem ez a legnagyobb előnye az új törvénynek.

A bill egyenesen megtiltja a vasutársaságoknak, hogy kompánia junikat tarthassanak, létesíthessenek vagy támogathassanak és ezzel egyszer és mindenkorra a vasutakból "closed shop"

A vasutakon ezentul csak szer-

Langert, North Dakota kormányzóját elítélték, mert a CWA alkalmazottjaitól választási és politikai célokra pénzt kollektáltak.

Mikor e sorokat írom, nem tudom még, hogy mennyire szól majd az ítélet, azt sem tudni, hogy a fellebbezésnek mi lesz az eredménye, de azt tudom, hogyha mást nem hozott volna az új deal, mint a Langer elítélését, akkor is meg lenne azzal sok ember elégedve.

Mert Langer kormányzót és büntetésait a kormány vette üldözbe. Az a kormány, amely több közpénzt osztott ki idáig, mint a háborús kormányt kivéve, akármelyik elődje és amely nem tური meg, hogy graft rajdon a kormány által kiosztott közpénzekhez.

A CWA sok visszaélésre adott

vezetett munkás dolgozhat, illetve az összes vasuti munkások nevében csak a szervezetek beszélnek.

Ezt adta volna a Wagner bill az eredeti formájában az ország minden munkásának és ezt gátolta el az utolsó hónapokban a nagytőke.

De a vasuti munkások helyzete és sorsa most már úgyv-ahogy biztonságba van helyezve és ezentul az lesz a cél, ami felétőrekedni kell minden iparban a munkásnak.

Semmi ok nincs rá, hogy miért ne lehetne bevezetni minden iparágban azt a rendszert, amit megtehetnek a vasutal és ha a

alkalmat.

Lehetetlen ötszáz millió dollárt négy millió ember közt hetek alatt kiosztani anélkül, hogy a helyi hiénák kezéhez itt-ott ne ragadna valami a pénzekből.

Ha a kormány csak azt akarta volna megmutatni, hogy a grafft nem akarja megtörni, ha csak azt akarta volna, hogy a kormány tiszta szándékait láthassa a polgárság, akkor találhattak volna seregszámra kis helyi politikai crookokat, akiket könnyű lett volna üldözni.

Hopkins Federal Relief Administrator azonban nem népszerűséget keresett és nemcsak a kormány jóhiszeműségét akarta bizonyítani a szavazó polgárok előtt.

Tényleg azt akarják, hogy NE MERJENEK grafftelni.

Elővették tehát az összes graff-

closed shop, meg a nyugdíj intézmény nem fogja az ország vasutait megölni, akkor az nem öl meg egyetlen ipart sem.

Ez az a két törvény, amit a 73-ik kongresszustól kaptak a munkások.

Ha tekintetbe vesszük, hogy mennyit ígért mindenkinek, de különösen a munkásnak és a nincstelennek az új deal és hogy mennyi mindent adott eddig a bankárnak, a farmernek, a tőkésnek, a gyárosnak, akkor meg kell állapítanunk, hogyha a munkásokat nem akarja az új deal megcsalni és becsapni, akkor ezentul kell a nekik ígért járandóságot megkapni.

## Hát ebben van a különbség

terek közt a legnagyobb és a leghatalmasabbat, az egyik állam kormányzóját és őt ültették a vádlottak padjára.

Sokan emlékeznek még itt, hogy a Harding kormány idején az ország olaját az ugynevezett "Ohio gang" ellopta. Hogy megvesztegették a minisztert, sőt megvesztegettek két három minisztert, de a kormány nem segítette abban, hogy az ezermilliósi lopást kiderítsék.

Ellenkezőleg.

Mr. Coolidge és a miniszterei — akik közt Mr. Hoover is helyet foglalt — elkövettek mindent, hogy a nagy lopást eltussolják és üldözbe vették azokat a szenátorokat, akik nem akartak serapolni, akik nem voltak hajlandók hallgatni.

Soha ez az ország vagy más ország nem volt még olyan gyakorlatos dolognak tanuja, hogy egy kormány minden erejét latba vessék egy csomó gonosztevő mellett, akik loptak a nemzetből.

Az volt a republikánus uralom és a Langer elítélése a Roosevelt uralma.

Szándékosan irtuk, hogy a Rooseveltt uralma, mert a demokráta párt általában nem külömb a másik pártnál és nem külömb a Deákne vásznánál.

De el kell ismerni mindenkinek, hogy Rooseveltt sokkal külömb az átlag-politikusnál, hogy nemcsak a szándékait tiszták, hanem tisztá embereket is válogatott ki maga mellé, akik bennülnék a kormányban.

Amig Harding notórius crook-

okat ültetett a miniszteri székekbe, akiket utólag Coolidge is megtartott, amig Hoover hirhedt politikust akart beültetni az ország legmagasabb bíróságába, addig Rooseveltt csak tisztességes embereket nevez ki és nem törődik azzal sem, hogy republikánus ember birja ma a kormányban a legnagyobb hatalmat. (Ickes.)

Ez az, amit emberek nehezen akartak elhinni, ez az, amit Langer kormányzó sem hihetett, mikor a CWA munkásokat meg mertte rabolni.

Nemcsak a régi és az új deal közt van különbség.

Van különbség Európa és Amerika közt és a Langer elítélése alkalmával arra is kell gondolnunk.

Az európai államokban is vannak tolvaj politikusok és vannak nagy politikai botrányok.

De Franciaországban a Stvais-ky botrány után sem csuktak el egy kormányzó és Magyarországon sem szótkák elcsukni a tolvaj minisztert vagy főispánt.

Aki nem érti meg a felülről vagy alulról való politikai uralom közt a különbséget, az elmekezők rá, hogy pl. Haller volt minisztert nem lehetett elcsukni, mig Langer kormányzó ur be fog vonulni a börtönbe.

Ebben van a két politikai rendszer közt a különbség, ha a demokratikus rendszer kormányzata véletlenül tiszta ember kezébe kerül, ahogy az most nálunk megtörtént.

# EGYLETI KALAUZ

**A WILKER-BARRE-I. MAGYAR KOSSUTH LAJOS BS. EGYLET**  
Alapítva 1892. Február 27-én

Gyűléseit tartja minden hó harmadik vasárnapján, 459 Main St., Evansville, Pa.

Elnök Jánki József, Titkár Bódi István. Pénztárnok Fekete József, címe: 527 Northampton St., Kingston, Pa. Jegyző Jenki Endre. Betéglátogató Gyúri József. Három tagu bizottság: Jencsik György, Márton István és Györi László.

Minden az egyetle vonatkozó felvilágosítással szívesen szolgál Fekete József, kinek címe: 527 Northampton St., Kingston, Pa.

**A CONGOI ELSŐ RÁKÓCZI FERENC Bányász Betegsegélyző EGYLET**  
Alakult 1894. január hó 11-én  
Székhelye: Congo, Ohio

Gyűléseit tartja minden hó harmadik vasárnapján a Ref. Templom alatti iskolában, Drakes, Ohio.

Diszelnök Bucskó András. Elnök Titka János. Alelnök Rezes János. Pénztárnok Haralyda János. Titkár Jegyző Pallay János, kibe minden, az egyetle érdeklő levél küldendő, címe Box 85, Congo, Ohio. Pénztári titkár Kocsis István. Ellenőr Tóth V. István. Naplóvezető Varga András. Három tagu bizottság tagok: Szántó János, Porkoláb Sándor, Titka Péter. Betéglátogató Congon Horváth Sándor; Drakesen Lukács András. Zászlótartók: Titka Sándor, Dudás Péter. Teremőr Lukács András. Egyélt orvos Dr. James Miller. Hivatalos lap Magyar Bányászlap.

**LATROBE, PA. ÉS KÖRNYÉKE JÉZUS SZT. SZIVE R. és G. KATH. MAGYAR BETEGS. EGYLET**  
Székhelye: Latrobe, Pa.  
Alakult 1905 február 5-én

Az egyetle tisztikara: Elnök Lóvay Mihály. Titkár-pénztárnok Varga István. Ügykezelő Vincze János. Ellenőr Jámber István.

Gyűléseit tartja minden hónap harmadik vasárnapján délután 2 órakor Dorothy-n, Vincze József tagtárs házában.

**ELSŐ TUG RIVERI MAGYAR MUNKÁS BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**  
Alakult 1908 Október hó 1-én  
Székhelye: Gary, W. Va.  
Hivatalos lapja: Magyar Bányászlap

A Főtitkár: Elnök Kiss Imre. Főalelnök Id. Nagy Mihály. Főtitkár Lázár László, Box 805, Gary, W. Va., a vidéki tagok leveleit hozzá küldendő.

Főjegyző Varga László. Főpénztárnok Soltész József. Háromtagu bizottság: Horváth János, ifj. Nagy Mihály, Buzsik József. Főellenőr Ifj. Nagy István. Szertárnok Kiss Imre. Póttag Ifj. Nagy Mihály.

A főtitkár minden hónap utolsó vasárnapján délelőtt 10 órakor tartja gyűléseit a Gary-i Hallban.

Elnök Horváth János, Alelnök Ifj. Nagy István. Titkár és Jegyző Varga László, Box 202, Filbert, W. Va. Pénztárnok Soltész József, Ellenőr Id. Nagy Mihály. Betéglátogató Csuri József.

kó József. Háromtagu bizottság: Ifj. Nagy István, Szabó Mihály, Horváth János. Ajtóőr Szabó Mihály. Zászlóvivők: Amerikaihoz és Magyarhoz Ifj. Nagy Mihály, Gyászhoz Id. Nagy Mihály.

Gyűléseit tartja minden hó 13-ika utáni vasárnap a Filbert-i katolikus templom alatt.

**2-ik Osztály, Gary, W. Va.**  
Elnök Márkus Demeter. Alelnök Szűcs János. Titkár Kiss Imre, Box 404, Gary, W. Va. Jegyző Buzsik József. Pénztárnok Lázár László. Három tagu bizottság: Márkus Demeter, Szűcs János, Szász György.

Gyűléseit minden hó harmadik vasárnapján tartja a Gary-i Hallban.

**3-ik Osztály, Paqueton, W. Va.**  
Ideiglenesen a 3-ik Osztály ügyelt a központi titkár végzi, azért a tagok r. inden levelet az ő címére küldjenek.

**4-ik Osztály, Ream, W. Va.**  
Ügykezelő Szász György, a helyi és vidéki tagok havidíjat és egyéb befizetéseit hozzá küldendő Box 312, Gary, W. Va.

**6-ik Osztály, Red Jacket, W. Va.**  
Ideiglenesen a hatodik osztály ügyelt a központi titkár végzi, azért a tagok minden levelet az ő címére küldjenek. Címe: Lázár László, Box 805, Gary, W. Va.

**A VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 248-ik FIÓKJA MONAVILLE, W. VA.**

Gyűléseit tartja minden hó első vasárnapján Loganban, Gyöngyös János Colonial Hotel termében.

Elnök Király József. Alelnök Kovács András. Titkár-pénztárnok Vizi János, Box 95., Monaville, W. Va. Jegyző-ellenőr Kish András. Számvetésbizottság tagok: Kun Lajos, Németh István, Fazekas József. Betéglátogató minden tag, akit arra a titkár-pénztárnok kinevez. Betegellenőr: egész körzetben Tábori Oszkár. Zászlóvivőket az elnök esetenként nevez ki.

**A VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 57-ik OSZTÁLYA CLARKSBURG, W. VA.**  
Alakult 1907 Augustus 25-én

Gyűléseit tartja minden hó első vasárnapján a Williams Hallban a Second Streeten délután 2 óráig kezdve.

Elnök Kiss Antal, Box 36, Dawmont, W. Va. Alelnök Mészáros József. Titkár Grega János, P. K. Mine, Clarksburg, W. Va. Pénztárnok Nemes János, R. 2. Box 14, Clarksburg, W. Va. Elnök Veszprémi Dániel. Alelnök V. Ellenőr Pavlik Mihály. Háromtagu számvetésbizottság tagok: Szakály György, Pavlik Mihály, Oláh János. A betéglátogató az elnök és pénztárnok nevezi ki. A zászlótartókat az elnök nevezi ki.

**A VERHOVAY SEGÉLY EGYLET 293-ik OSZTÁLYA THORPE, W. VA.**

Elnök Tótor László, Titkár és pénztárnok ifj. Kujbus Mihály, Box 124, Thorpe, W. Va. Betéglátogató Juhász Lajos. Háromtagu bizottság: Imre Mátyas, Kiss András és Szidóczy József.

# Kinek az ökre

Az angol közmondás szerint mindenkinek a véleménye attól függ egy vitában, hogy kinek az ökrét szurja a másik a szarvával.

Amíg a szomszédunk ökrét "gore"-olják, addig a nyugodtságunkat és a semleges véleményünket fenntartjuk. De mikor a saját ökrünket "gore"-olják, akkor egyszerre véget akarunk vetni a játéknak.

Mikor Hitlerék Németországban urra lettek, a német arisztokraták és a német nagykapitalisták nemcsak éljenek, nemcsak "Heil Hitler"-eztek, hanem pénzzel és befolyással támogatják a diktátort.

Még az állítólag liberális vagy legalább "fair" elemek is el tudták nézni, hogy a radikális elemeket üldözték, hogy a szegénysorsu zsidókat gyilkolták (mert a gazdag zsidókat csak zsarolták, egyébként azoknak a hajuk szála sem görbült meg a nagy és véres hejehujában), és akármilyen volt a véleményük Hitlerrel, sikerült nekik mosolygó pófát csapni a dologhoz.

Nehéz volt megérteni, hogy a művelt nemzet legműveltebb elemei a véres aljasságok mellett éljenek, tudták a diktátort, de az ember elképzelhette magának, hogy mit gondoltak róla titokban.

Most aztán bomba-szerű szenzációt csinált Németország bizonyos elemei közt Von Papen, a híres német arisztokrata, aki Hitler kormányában megmaradt; s aki mégis erősen támada a diktatúrát, és erősen elítélte annak "kilengéseit", hogy a tömeggyilkosságokat enyhé megnevezéssel említsük.

Azért csak a német nép bizonyos elemeiről lehet beszélni, mert a Von Papen beszédét nem közölhették a német újságok, s bár olvasták azt külföldön, henn Németországban csak a "beavatottak" tudták a híres és szenzációs beszédéről.

Papen barátunk elítélte a diktatörikus uralmat, elítélte a sajtószabadság teljes megfojtását, elítélte a "szélsőségeket", amiknek nemcsak tapsolt idáig, hanem aminek az uralomra jutásában is hathatósan segített.

A külföldi lapok azt állítják, hogy nem értik meg Papent, aki így ellene fordult a saját bőszejának és a saját eddigi munkájának, és találgatják, hogy mi bírta a lázadásra, mi bírta rá, hogy most józanul beszéljen.

A külföldi lapok sem ösztintek. Mert ha ösztintek lennének, akkor megtalálnák a Papen-beszéd magyarozatát egyetlen mondatban.

"Azért csináltunk egy Marx-ellenes forradalmat, hogy most a marxista (szocialista) programot mi csináljuk meg? A szocialis problémákat csak a MAGÁNTULAJDON megerősítésével oldhatjuk meg, nem pedig a collectivizmus feloldó kísérleteivel", jajdul fel Papen a beszédében.

Ebben van a felelet, amit a lapok önmaguktól kérdeznék. Hitler, mielőtt a hatalmat átvette, mindent megígért a nemzetnek.

Megígérte, hogy a versaillesi rabláncokat szétzuza. Hogy az elfoglalt területeket visszazserzi. Hogy kalács lesz minden német ember asztalán, és hogy a nép jólétben fog uszkálni.

Ha a gazdák előtt beszélt, akkor a német buza árát ígérte, ha proletárok előtt beszélt, akkor a nagytökések vagyonát osztotta.

Mikor a hatalmat átvette, azzal kezdte, hogy a franciák és lengyelek helyett háborút üzent a szegényebb sorsu zsidóknak. Mert azok nincsenek fegyverekkel olyan kitűnően ellátva, mint a franciák és a lengyelek.

A lengyel korridort elalkudta örökre. Ha ezt más tette volna, megíncselték volna érte a kancellárt, de Hitler még akkor megbüvölve tartotta a mindent remélő német népet és az árulását elnézték.

A határokat tehát liferálni nem tudta. A gazdasági viszonyok egyre rosszabbak lettek az országban.

A zsidó-gyilkosságba és a szocialista üldözésbe a német nép józan része bele undorodott és ma már többet várnak, legalább is kényeret várnak Hitlerrel.

A diktátor egyelőre, más híján, közmunkákat csinál az országban és egyre emelik az adókat.

És azok a hívei, akik radikálisak voltak, akik ma is radikálisak, egyre erősebben követelik, hogy tessék osztogatni a vagyont, tessék szocializálni az országot. Hiszen a názik nemzeti SZOCIALISTÁKNAK nevezik magukat.

És a diktátor kénytelen a nagy tömegnyomásnak engedni. Azt már beígérte, hogy a leg-hatalmasabb német nagyipart, a municiós ipart állami üzembe fogják venni "alkalmas időben" s ennél kellemetlenebb dologot nem hallhatott volna tőle a nagytöke.

Rájöttek hát és felföldözték egyszerre, hogy szocialista programmal akarja magát a helyén tartani a diktátor.

Vagyis most a német nagytöke és a német arisztokrácia ökrét akarja "gore"-olni.

Felszissen hát Von Papen a nagytöke nevében.

# A szemtelenség netovábbja

A patkányok régen kibújtak megint a patkánylucokból, ahova tavaly márciusban menekültek és már egy fél éve újra sütökéreknek a napon, amelynek ez előtt a sugarait is ellopták.

És patkánymódra újra szemtelenekek lettek, újra ők akarnak dirigálni az országban, amelynek a hajóját ők kormányozták. ők vitték zátonyra és amelyet szemtelenségnél ők tettek.

Az uralkodó tökésszótály szemtelensége nem új dolog, de a merészségük, a vakmerőségük mégis tud újabb meg újabb meglepetéseket szerezni.

Mikor tavaly márciusban Roosevelt a székfoglaló beszédében kijelentette, hogy az aranyborjú papjai elmenekültek a roskadozó templomokból és oda többé paposkodni vissza nem térhetnek, meg sem mertek moccanni, meg se mertek szuszszanni.

Mikor az elnök igazi mivoltukban mutatta meg őket az ország népének, mikor a morgogóknak, a kahnoknak, meg a többi multimilliomos crookoknak be kellett nyilvánosan vallani, hogy adót nem fizettek, akkor azt hitték az ember, hogy a bőr is elég az arcukról, hogy ezek többé a napvilágot nem akarják megnézni, hogy végre-gesen megbujnak a pincékben.

Ma aztán újra szemtelenekek, újra bementek a templomokba és újra a pap-diktátorok jussát arrogálják maguknak.

A mult héten Mr. Harriman, a U. S. Chamber of Commerce elnöke levelet irt az egyik epés szenátoroknak, a reményeiben csatlakozott Glass-nak, amelyben utasításokat merészelt adni a kongresszusnak.

Utasításokat merészelt adni arra nézve, hogy mennyi hatalmat adhatnak az elnöknek és mennyit nem adhatnak, hogy mennyit szabad játékonyságra, segélyezésre költeni a kormány-nak és mennyit ne lehessen elkölteni az elnöknek.

Annyira bizáonságban érzik már a nagytökések a nyakukat, amelyeket fel kellett volna huzni tavaly tavasszal a lámpavasra, mintha semmi nem történt volna itt az utolsó években, mintha nem is tették volna tönkre az országot.

A vakmerőségükben most még talán tovább mennek, mint régebben.

Régebben halkán, titokban adták ki a parancsokat a szolgálataukban álló törvényhozóknak, hogy miféle törvényekkel kell a népet guzsba kötni, hogy miféle törvények utján kell a multimilliomosokat az adócsalásban itt a hatalmat.

segíteni, most ezt nyilvánosan akarják és merészlik megtenni. És a sajtó, a töke zsoldjában álló aljas sajtó nemhogy tiltakozni nem akar és nem mer ez ellen a szemtelenség ellen, hanem a front page-eken közlik a Harriman levelet, a Harriman utasítását, hogy mit csináljon a kongresszus.

Megint aranyvalutáról, költségetéről, ráfizetéséről beszélnek, mintha nem lenne itt tízmillió munkátlan ember, harminc millió éhes ember az országban, akik előbb jönnek minden költségvetésnél, minden államháztartásnál és minden balancelánál.

A Harriman ur parancsait a szenátusban ülő szolgálók tudomásul vették és bizonyára követni fogják azt azok, akik feltétlenül tartoznak a nagytökének szolgálni. Akiknek a megválasztását a nagytöke fizette.

De a kormánytól nem fognak célt érni.

Ebben a pillanatban Roosevelt több hatalommal bír, mint az egész kongresszus, mert ő mellette van az ország oszlatlan polgársága. Mert ő bírja az egész ország bizalmát, és mert úgy látja mindenki, hogy ő — nem élt vissza a beléhelyezett bizalommal.

Mikor tehát a nagytöke meg akarja parancsolni a kongresszusnak, hogy mennyi hatalmat adjanak Roosevelt kezébe, hogy hány dollár felett engedjék az elnököt rendelkezni, Harriman ur, a nagytöke és az uralkodó osztályok mindenkorai vakságáról tesz bizonyosságot.

Mert jelenleg nem a kongresszus szabja meg az elnök hatalmát.

Jelenleg az elnök az erősebb a kormányzatban, mert vele van az ország és mert a polgárság azt követeli a kongresszustól, hogy mindenben teljesítse az elnöknek a kívánságát.

A jelek azt mutatják, hogy a patkányok ragadozó osztálya korán jött ki a napsütésre és korán akarja újra átvenni a korlátlan uralmat az országban.

Talán egy pár év múlva megtudta volna tenni Mr. Harriman urja, hogy rendeleteket adjon a kongresszusnak, ahogy azt évtizedeken át megszokták, de a jelen pillanat arra nem bizonyult alkalmasnak.

De még kell jegyezni és fel kell jegyezni mindenkinek, hogy milyen vakmerő lett megint az ország bukott uralkodó osztálya és soha nem szabad annyira megfélemedeznünk magunkról, hogy még egyszer az ő kezükbe adjuk a hatalmat.

**THE HARBOR STATE BANK**  
ALAPÍTOTTA: **KISS EMIL**  
FOURTH AVE. at 9. ST. NEW YORK

Betétekre kamatot fizetünk

AZ AMERIAI MAGYARSÁG GLANI BANKJA

PÉNZKÜLDÉS POSTÁN, SÖRÖNYVÉSEN

HAJÓJEGYEK HAZAI KÖZLEKVÉZŐ ÜGYEK

**CSUPA LÁNGOLÓ IGAZSÁG ÉS KÖZÉRDEKÜ SZENZÁCIÓ**

**GÖNDÖR FERENC HARCOS HETILAPJA**

**"AZ EMBER"**

Előfizetési ára egész évre 4 dollár, fél évre 2 dollár

Rendelje meg ezen a címen:

**"AZ EMBER"**

320 EAST 79TH STREET NEW YORK CITY

..: Kérjen Mutatványszámot ..:

**LOGANVIDÉKI Magyar Háziasszonyok**

HA ZÖLDSÉGRE, GYÜMÖLCSRE, TOJÁSRA ÉS BAROMFIRA VAN SZÜKSÉGÜK, TÁMOGASSÁK A MONAVILLEI MAGYAR KERESKEDŐKET és RENDELJENEK MINDENT

**Tárkányiéknál**

Ha valamire szüksége lenne, mielőtt otthonában körutunkon felkeresnének, sziveskedjék egy postakártyát írni címünkre és a megrendelt árut AZONNAL H Á Z H O Z SZÁLLITJUK

**Tárkányi Testvérek**

BOX 64. MONAVILLE, W. VA.

## A MAJESTIC-I Bányásznap

**Majestic magyarsága augusztus 11-én nagy bányásznapot rendez. - Az ünnepen és a mulatságon a szervezet egész lakója részt vesz. - McDowell, Mingo, Pike és Logan magyarságát szeretettel hívják erre az ünnepre**

Majestic, Ky. magyarsága elhatározta, hogy augusztus 11-én, szombaton este 6 órakor nagy Bányásznapot rendez, hogy segítse kezével az angol bányászlap támogatására siessen.

A majestici nagy bányásznap feltétlenül egyik legsikeresebb bányásznapja lesz a szénmezőknek, mert bár azt a magyarság rendezte, a telep bányászai mind velük vannak a közös célban és a szervezet lakója testületileg támogatja a magyar bajtársak törekvését.

Azért nem csatlakozhatott Majestic magyarsága a közös wiliamsoni ünnephez, mert nem akarták kihagyni a telep amerikai és más nemzetiségű munkásait, akik olvassák és szeretik az American Miner-t és akik az ünnep célját ismerve, tömegesen ott akarnak lenni a majestici Bányásznapon.

Az ottani iskolázott igazgató-sága az iskola nagy auditoriumát ingyen adta át a Bányásznap ünnepére, tekintettel a nagy célra.

A magyar rendezőség természetesen gondoskodik kitűnő, elsőrangú zenéről, nagyszerű itálólokról és ételkről és olyan vendégszeretettel várják oda a vendégeket, amilyent nem minden telepen lehet találni.

Arra kéri a magyar bajtársakat, hogy amerikai és más nemzetiségű barátait is vigyék magukkal, mert felejtethetetlen szép estében részeseinek, akik elmennék erre a bányásznapra.

Majestic magyarsága jóformán elől járt idáig mindig abban a nagyszerű munkában, amit a magyar bányászok országosra angol lapunkért folytatnak.

Kabai János, akit a vidéken nemcsak a magyarok, de mindenki ismer és szeret, valamint egy pár más vele párhuzamosan dolgozó magyar testvér azt a bányát teljesen megnyerték a Miner ügyének és nemcsak hétről-hétre nagyszámú lapot adnak el, de előfizetőket is szépen szereztek már az angol újságra.

Ennek a nagyszerű munkának az eredménye, hogy ott az amerikai és más nemzetiségű bajtársak is nagy számban akarnak a közös ünnepen részt venni, mert ők is a maguk nagy ügyének tekintik már, hogy a Miner terjedjen.

Hisszük, hogy a majestici magyar kolónia vendégszerető meghívására sok vidéken lakó testvérünk fog megjelenésével feladni és hogy Logantól Pocahontasig lakó magyar bányászok közös nagy baráti találkozója lesz az estéből.

## Bányász Testvérek!

Írta: Dr. GERENDAY LÁSZLÓ, ref. lelkész

Bizony mondom tényleg, az én szavam most legyen körtök riadása, amely a napot nem állítja meg ugyan, mint Józsuának ama kürtje, de elhallatszik mindenütt, ahol a bányászok birakoznak hol a szénrel, hol a lejáró kövel és lázadó lélekkel kénytelenek tűrni, hogy felettük suhogjon a kövére hizott bősök vasveszője. Mert elviszi a hangomat betűk alakjában a Magyar Bányászlap. Hogy új erőt öntsön a csüggedőbe. Hogy új lángra gyújtsa a szunnyadásra kész lelkesedést. Hogy újra felverje — és pedig frissen — azokat, akik azt hiszik, vagyon még elég sok idő a gondolkodásra, tervezgetésre. Hát idehallgassatok Atyámfiai.

Nincs sok idő már az országos Bányásznap megszervezésére és megrendezésére. A napok gyorsan futnak. Egyik a másik után mulik az éjszakákba, hogy annak mulásával új felvirradjon és majd egyszerre csak azt vesszük észre, hogy bizony körünkre égett a dolog. Ha pedig majd csak a 12-ik órában fogunk hozzá egyik-másik plézen, ott akkor csak hamari munkát végzünk. A hamari munkában pedig nem sok a köszönet.

Hát ezért mondom a riadót most is Atyámfiai. Mert itt az ideje. Mert kell. Mert szükséges és pedig égetően és nem tűr halasztást. Mert egyetlen hatóság, sőt lehatóságos fejeve-rünkről van szó. Az American Miner-ről. Amit mi nemzetünk és született lelkesedés által. Amit szeretnénk megfojtani, leszerezni, kivenni a kezeteiből, nagyon jól tudjátok, hogy kik és hogy miért. Amit szeretnénk lehetetlenné tenni, mert félnek tőle. Mert falta irt "írás" az részükre. Amit meg akarnak minden áron buktatni, mert hatalmat képvisel. Amit gyűlölnék, mint sötétség a világosságot. Mint ördög a tömjént. Mint Lewis-ék a közönséges bányász. Mint a sötétség lovagjai az igazságért harcolót. Mint Lucifer fekete hada az égieket. Amire a fékekre kimondták a "felszámoltatást", hogy elnémitása után még jobban ráteküdjének a világító fátyla nélkül maradó magyarság és nem magyar bányász-ságra. Hogy tovább és zavartalanul lakmározhassanak a szét-hulló "bányász-kévek" husán. Hogy tovább szopják csontjaitokból a velőt. Hogy még cafatosabbra tépjék az önézeteteket. Hogy végkép rabigába hajtás az irányító nélkül maradt nyáját.

Mert arról van szó. A lapról. Sőt, mind a két lapról. Hiszen ha az egyik szorult, akkor szorult a másik is. Talpra kell állítani azért. Meg kell erősíteni. Ki kell még jobban élesíteni. Mert azok a mi fegyverünk. Egyetlen csatabárdunk, amely köré ha teljes számban és erővel csoportosulunk, nagyhamar az egész irányítási igazsággal becsülettel és megértő szeretettel nemcsak a magyar, hanem az egész amerikai bányász-ságot... ha egyszer elterjed és megismerik. És arra nagy szükség is van minden tekintetből. Hogy ki legyen végére küszöbölve a bányász-sors igazgatásából a crooknakság. Ki legyen küszöbölve onnan minden olyan, ami miatt most büdös minden jogot és igazságot szeret előt az egész szervezet. Minden, de minden, amik miatt hiába kesereg most minden becsületes bányász. Amik miatt rongyos ruhában járnak asszonyaitok. Amik miatt sok helyen truckoknak kell szertejárnai, hogy életet kolduljanak egy sereg bányászcsaládnak, másként éhenvesznek kis poronytyaik. Amik miatt sok heriff öklök vagy revolver golyók a válasz amit kaptok sok helyen, ha levegőt akartok követelni magatoknak... Felhőrdül az ember a méltatlanságtól, amit az ember bizonyos szemézőkről olvas vagy hall. Elfacsarodik a szív, ha a szénbányák martinjaira gondol... Hát ide jutotunk, hogy

## A KÉT Bányászlap Női Utazója



Magdalene Belady

Bélády Magda a két bányászlap megbízásából felkeresi a bányatelepeket, hogy lapjainak előfizetőket gyűjtsön.

Miss Bélády jelenleg Williamson vidékén jár és főcélja az

angol bányászlap terjesztése. Bélády Magda nem ismeretlen a magyar bányászok közt. A volt magyar bányaplézen nőtt fel, ahol az édesapja már a Magyar Bányászlapnál dolgozott és ahol ma is dolgozik.

A csinos és rokonszenves fiatal lány azért indult ki az utra, hogy a magyar bányászok angol újságja minél gyorsabban, minél hatalmasabban fejlődjék és munkájával mindnyájunk közös ügyét igyekezik szolgálni.

Nagyon kérjük a magyar bányászokat és azoknak derék asszonyait, hogy fogadják ezt a bátor és szerény leányt szeretettel és amennyiben tudják, támogatassák nehéz munkájában.

## LABOR BOARD A Bányászokkal

A bányatársaságok néhol annyira visszélnek a helyzettel, hogy még a kerületi szén-board-ok is kénytelenek a bányászok adni igazságot.

Chicago szén-board-ja a múlt héten több esetben a bányászok mellett döntött, csak az a kérdés, hogy aztán a bányászok megkapják-e, ami jár nekik.

Peoriában a Dorthell bányamunkásai a két unió közt marakodnak, a társaság a UMW-t pártolja, amely valósággal kománia juni lett a 12-ik kerületben és a szénbizottság úgy döntött, hogy a UMW szerződése van a bányánál érvényben. A Black Jewel Coal Company

ugyancsak Peoriában elbocsátott három bányászt, mert a szervezethez tartoztak. A szénbizottság a bányászok visszavételét rendelte el, de nem intézkedett, hogy az elmaradt munkadíjat is kiutalják a számukra.

Ugancsak Peoria mellett a Kirkman bánya sem tűr szervezett munkást a bányában. A szénbizottság utasította a társaságot, hogyha az "emberek többsége" követeli, akkor tartozik tárgyalni a szervezettel.

De a szénbizottság nem utazott Peoriába, hogy az "emberek többségét" lezavartassa és így esetleg a vita és az open shop elhúzódik még egy évig.

## SENT ISTVÁN NAPI TÁRSASUTAZÁS MAGYARORSZÁGBA

A magyar nemzet varázsos pompájú ünnepnapja a budapesti Szent István napi ünnepség, amelynek ragyogásában ezernyi színnel fénylő festőiségében a történelmi Magyarország nagyszerűsége ölt testet. Olyan, mint valami káprázatos látomás — dus áradással ontja mindazt, amit a magyar tehetség és a magyar szorgalom termel ki. Az aranyló augusztusi izzásban tündéri köntöst kap Budapest és pártatlanul gazdag művészi program, tengernyi látvánival, mindenféle szórakozás teszi feledhetlenné Szt. István napját, ami úgy hat az emberre, mintha tündérországban járnánk és a szívünk, meg a szemünk sehogysém tudna betelni a gyönyörűséggel. A szélrózsa minden irányából óriási tömegek öntölenek Szent István napján Budapestre és a híres magyar galléria ugyancsak kitesz magáért, hogy minél pompásabban érezzék magukat a vendégek s különösképpen az amerikai magyarok, akik a messzi tengerentúlról az Európa gyorshajóval mennek, hogy együtt vigadjanak, együtt ünnepeljenek Szt. István napján Budapest népeivel. Egy életre szóló, felejtethetetlen, drága élményt jelent a budapesti Szt. István napi ünnepsé-

gen való részvétel és gondoskodás történet, hogy a North German Lloyd Szt. István napi társasutazásának résztvevői szíves fogadtatásban részesüljenek. Egymást kergetik a látványos ünnepi előadással állnak elő, minden csupa szín és csupa muzsika — csodálatosan szép a nap, melynek középpontjában természetesen a mesebeli ékességű ünnepi felvonulás áll.

A North German Lloyd ezidei Szent István napi társasutazásának résztvevőit az augusztus hó 12-én induló EUROPA gyorshajó viszi át az óhazába. A modern hajóépítés remeke, az Európa hihetetlen gyorsasággal szeli a habokat és amellet tökéletes biztonság és fényűző kényelem veszi körül az utasait, akik öt nap alatt Cherbourgan, hat nap alatt Brémában vannak és hét nap alatt hazaérkezhetnek akár Budapestre, akár Magyarországra valamelyik más városába vagy falujába igyekeznek. Bremerhavenből gyorsvonat röpti az utasokat Magyarországra felé és Bécsig nem kell átszállni. Utközben nincs poggyászvizsgálat, ami az ut kellemességét nagyban fokozza. Az Európa-vel való utazás tökéletes kényelmet jelent. Családok, barátok négy és két személyes fülkét foglalhatnak le maguknak, úgy, hogy az együltőlük mi sem zavarja. Van a hajón hatalmas sétárfelület, társalgó, dohányzó, fürdő és sok minden egyéb, ami az utasok kényelmi és egészségi szempontjából különösen fontos. Mindenféle társasjáték, sport, zene, tánc teszi vidámmá, kedvéssé a hajó utasainak életét.

A társasutazást Goydich István, a new yorki Magyar Menház volt igazgatója, a Lloyd new yorki irodájának népszerű főtiszt viselője vezeti s mindenre kiterjedő figyelemmel őrökdi afőlött, hogy az utasok minél kellemesebben érezzék magukat, segítségükre van ügyes-bajos dolgok elintézésében, megóvjá őket a kicsinyes kellemetlenségektől — szóval állandóan részen van, hogy az utasok zavartalanul élvezhessék a tengeri ut örömeit. Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz.

Mikus István, Greensboro. Köszönet, testvér.

Bota Imre, Uniontown. Köszönet és szíves üdvözet.

Halász Dániel, McVeigh. Megkaptuk és utatitása szerint cselekszünk. Szíves üdvözet.

Pollock Vince, Barracksville. Köszönet, testvér.

Asbóth Ignác, Chattaroy. A hátralekés és előzetes előfizetésre a kilenc dollárt megkaptuk. Köszönet, testvér.

Mrs. Kocsis, Vestaburg. Hála köszönet. Bizni kell a jobb jövőben.

Nemes János, Clarksburg. Köszönet. A 15 példányok mennek. Szíves üdvözet.

Murányi Mátyás, Colliers. Köszönet, megkaptuk.

Danyi József, Newhall. Hála köszönet. A lap R. M. Tucker-nak megindult.

Nagy Lajos, Hammond. Hosszabb levél ment, nem kapta meg? A Miner az Arlet címére megindult. Köszönet és szíves üdvözet.

Dante-Wakenva. A címváltozások megtörténtek.

Nagy Sándor, Farmington. Köszönet, megkaptuk.

Varga Mihály, Lorado. Köszönet, testvér. Ismerjük a bányász sorsot, de jobb világot is élünk még. Szíves üdvözet.

Mojzer J. McMechen. Megkaptuk, köszönet. Bolan lapját be-szüntettjük.

Gyöngyösi István, Nellis. Megkaptuk, hála köszönet.

Hornay György, Sullivan. Köszönet, megkaptuk. Jobb világ jön.

Kramer János, Edwardsville. Köszönet. Bízalom. Jobb világ lesz.

Chaney Ferenc, Clinton. Köszönet, megkaptuk.

Varga Sándor, Huddy. Köszönet a levélért. Kírtunk, testvér, jobb világ lesz.

Bényi Pál, Keystone. Köszönet. Kerekess testvéreknek irtunk, hogy küldjék meg.

Kovács József, Salem. Köszönet, testvér.

J. Nagy, Welch. Csak a UMW-ben látjuk a boldogulás lehetőségét. Ami abban rossz, azt meg kell javítani, de abba kell állni. Ádám József, Shinston. Kö-

szönet, megkaptuk.

Gajdos Péter, Hammond. Köszönet, testvér. Nemcsak a farmokra jár a rossz világ, de lesz még jobban is. Szíves üdvözet.

Bolyki János, Toledo. A lap megindult, köszönet.

Tóth András, Sagamore. Bízalom, testvér. A címet kicseréltük. Az Orosz lapját beszüntettük.

Mikus István, Greensboro. Köszönet, testvér.

Bota Imre, Uniontown. Köszönet és szíves üdvözet.

Halász Dániel, McVeigh. Megkaptuk és utatitása szerint cselekszünk. Szíves üdvözet.

Pollock Vince, Barracksville. Köszönet, testvér.

Asbóth Ignác, Chattaroy. A hátralekés és előzetes előfizetésre a kilenc dollárt megkaptuk. Köszönet, testvér.

Mrs. Kocsis, Vestaburg. Hála köszönet. Bizni kell a jobb jövőben.

gen való részvétel és gondoskodás történet, hogy a North German Lloyd Szt. István napi társasutazásának résztvevői szíves fogadtatásban részesüljenek. Egymást kergetik a látványos ünnepi előadással állnak elő, minden csupa szín és csupa muzsika — csodálatosan szép a nap, melynek középpontjában természetesen a mesebeli ékességű ünnepi felvonulás áll.

A North German Lloyd ezidei Szent István napi társasutazásának résztvevőit az augusztus hó 12-én induló EUROPA gyorshajó viszi át az óhazába. A modern hajóépítés remeke, az Európa hihetetlen gyorsasággal szeli a habokat és amellet tökéletes biztonság és fényűző kényelem veszi körül az utasait, akik öt nap alatt Cherbourgan, hat nap alatt Brémában vannak és hét nap alatt hazaérkezhetnek akár Budapestre, akár Magyarországra valamelyik más városába vagy falujába igyekeznek. Bremerhavenből gyorsvonat röpti az utasokat Magyarországra felé és Bécsig nem kell átszállni. Utközben nincs poggyászvizsgálat, ami az ut kellemességét nagyban fokozza. Az Európa-vel való utazás tökéletes kényelmet jelent. Családok, barátok négy és két személyes fülkét foglalhatnak le maguknak, úgy, hogy az együltőlük mi sem zavarja. Van a hajón hatalmas sétárfelület, társalgó, dohányzó, fürdő és sok minden egyéb, ami az utasok kényelmi és egészségi szempontjából különösen fontos. Mindenféle társasjáték, sport, zene, tánc teszi vidámmá, kedvéssé a hajó utasainak életét.

A társasutazást Goydich István, a new yorki Magyar Menház volt igazgatója, a Lloyd new yorki irodájának népszerű főtiszt viselője vezeti s mindenre kiterjedő figyelemmel őrökdi afőlött, hogy az utasok minél kellemesebben érezzék magukat, segítségükre van ügyes-bajos dolgok elintézésében, megóvjá őket a kicsinyes kellemetlenségektől — szóval állandóan részen van, hogy az utasok zavartalanul élvezhessék a tengeri ut örömeit. Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz.

## KÉPVISELŐINK

WEST VIRGINIA  
Dzsupin Mihály, Masontown, W. Va.  
Dobos István, Kimball, W. Va.  
Domokos Mózes, Prenter, W. Va.  
Kiss Antal, Clarksburg, Dawmont,  
Wendel, Meadow-Brook, W. Va.  
Kish András, Brady, Booth Everetts-  
ville, Rivesville, Lowesville, National,  
W. Va.  
Kocsel György, Chattaroy, W. Va.  
Kreuzler István, Morgantown és  
vidéke.  
Lányi József, Red Dragon, W. Va.  
Lázár László, Elbert, Filbert, Gary,  
Thorpe, W. Va.  
Magyar András, Skelton, W. Va.  
Margóczy Imre, Lundale, W. Va.  
Mojzer János, McMechen, W. Va.  
Opoczki György, Lobata, W. Va.  
Panyi Antal, Rosemont, W. Va.  
Paul István, Jenkins Jones, W. Va.  
Pongrácz József, Nellis, W. Va.  
Révész István, Galloway, W. Va.  
Sitku István, Williamson, W. Va.  
Tóth Ignác, Widen, W. Va.  
Veszprémi Sándor és Dániel, Logan  
megye egész területére.

PENNSYLVANIA  
Julius Bakos, La Belle, Pa.  
Barcz János, Lemont Furnace, Pa.  
Blizman Béla, Springdale, Cheswick,  
sus, Glo, Pa.  
Bódis Géza, Yatesboro, Pa.  
Bozsnayk József, Rossiter, Pa.  
Csányi József, Kent, Clune, Pa.  
Csatáry Ferenc, Bainford, Pa.  
Csordás István, Hellwood, Pa.  
Darnay József, Fredericktown, Pa.  
Eperjessy István, Johnstown, Pa.  
Fejes István, Brownsville, Pa.  
Géczy Sándor, McAdoo, Pa.  
Fekete József, Kingston, Pa.  
Gara Béla, Uniontown, Pa.  
Gyürke Mihály, Nanty Glo és Nettletown,  
Pa.  
Ifj. Hadar Béni, McKeesport, Pa.  
Hajdu János, Pricedale, Pa.  
Jánosi Mihály, Richesville, Pa.  
Király György, Russelton, Pa.  
Lukács János, Gallitzin, Pa.  
Mészár Sándor, New-Salem, Pa.  
Mikus István, Greensboro, Pa.  
Molnár András, Van Meter, Pa.  
Nagy József, Marsteller, Pa.  
Orosz Kálmán, Kulpmont, Mt. Carmel,  
Shamokin, Keeler, Pa.  
Sebestyén Vince, Lucerne Mines, Pa.  
Sipos Gyula, Homer City, Pa.  
Sütő János, Windber, Pa.  
Szabó János, Farrell, Sharpsville,  
Sharon, Mercer, W. Middlesex, Pa.  
Szigyártó Imre, Stoyestown, Pa. és  
az állam egész területén.  
Takács János, Vintondale, Pa.  
Varga István, Latrobe, Pa.  
Toczky Mihály, Scadp Level, Pa.  
OHIO  
Érsek József, Ramsey, O.  
Bolyki János, Toledo, O.  
Pétery Lajos, Columbus, O.  
Pásztor János, Tiltonsville és vidéke.  
Kovács János, St. Clairsville, O.  
Kovács Ferenc, Murray City, O.  
Molnár József, Glouster, O.  
Rezes János, Cornung, O.  
Széchy Elek, Hunsburg, Ohio és  
vidéke.  
Rimár András, Warren, O.  
Tótván Pál, Maynard, O.

ILLINOIS  
Árval András, Zeigler, Ill.  
Fűrjes Ágoston, Orient, Ill.  
Gáll Lajos, Harrisburg, Ill.  
Németh Ferenc, Springfield, Ill.  
Ontko István, Edwardsville, Ill.  
Ronce Péter, Divernon, Ill.  
Soltész Pál, Buckner, Ill.  
Tóbiás János, Valier, Ill.

NEW YORK  
Mihályi Zoltán, Glenfield, N. Y.

KENTUCKY  
Kabai János, Majestic, Ky.  
Tárhányi Gábor, Beauty, Ky.  
Kish Dénes, Lynch, Ky.

NEW JERSEY  
Paul András, Carteret, N. J.  
Dzsupán Mihály, 94 Bulaski Ave.,  
Carteret, N. J.

INDIANA  
Nagy Lajos, Gary és Hammond, Ind.  
Simon Sándor, Becknell, Ind.  
Tódor Miklós, So. Bend, Ind.

VIRGINIA  
Ifj. Dobos András, Pocahontas, Va.  
MICHIGAN  
Trimal József, Detroit, Mich.

## KIS HIRDETÉSEK

### ÜZLETI ALKALOM

Egy jó forgalmu, tizenkét éve fennálló fűszer és confectionery üzlet, a magyar negyedben, készpénzért, más vállalkozás miatt eladó. John Szilly, 12101 Forest Avenue, Cleveland, O.

### LEVELES DOHÁNY

10 font 3 éves, gyönyörű érett cigaretták burly dohány \$1.65. Tíz font érde, bagózársra vagy pipába való \$1.50. Pípa és papír ingyenes ráadás. Utánvéttel küldjük. Akkor fizeti a postán, mikor megkapja.

HICKORY RIDGE FARMS  
Dept. M-2. Fulton, Ky.

## SZTRÁJK A WEST PENN Bányánál

Az Allegheny & Pittsburgh Coal Company Logans Ferry mellett levő bányájában, amely a hírhedt West Penn villanyerőmű vállalata, sztrájkolnak a bányászok és azt követelik, hogy vágják ki a superintendentet, ha békeségre akarnak a bányában.

Két hónappal ezelőtt kezdődött a surlódás, amely a bányát hat hete zárva tartja és amely miatt most a sztrájk fellobbant.

A bányászok ismétellen felhívták a superintendentet és a társaság figyelmét, hogy sem a code-ot, sem a szervezettel fennálló szerződést nem tartják be a társaság részéről, de semmi orvoslást nem kaptak.

Mínthogy sztrájkolni nem akartak, elkezdte "amerikázní", vagyis naponta csak egy-két káré szent loadoltak, amire a társaság a bányát lezárta és öt hétig zárva tartotta.

A multkor azonban a bányatársaság megunta a dicsőséget, munkára fujatott, de a bányászok közül csak egynéhányan akartak

dolgozni, akiket négyszáz picketelő bányász feltartott utközben. A sztrájktrókkal nem a legbarátságosabban bántak és egy párat meg is kövöztek.

A társaság erre lemondott a sztrájktrókkal való munkáról és az 5-ik kerület tisztviselőihez szaladt panaszra és most folynak a tárgyalások.

A sztrájkoló bányászok, akiket a hat hetes koplalás érthetően elkészerített, azt követelik, hogy a bánya brutális superintendentjét helyezék át a társaság valamelyik másik bányájába.

A szervezet tisztviselői természetesen nem a bányászokkal vannak, sőt azt mondták nekik, hogy a bánya superintendentjének a személye nincs benn a bányászok és a társaság közt fennálló szerződésben.

A jelekből következtetve a juni-crookok vissza akarják hajtani az embereket a munkába és megint elintézetlenül marad az a sok panasz, ami hónapokon át felgyülemlt a bányánál.

## HATFIELD EL KELL BUKTATNI

Hatfield megint szenátornak szalad West Virginia államban és a bányászoknak kötelessége, hogy kibukassák a szenátusból.

A népszerű orvos, aki egyben fogadói coal-operator is, minden tekintetben ellene van Roosevelt-nek, az NRA-nak, a szervezettel és véresen küzdött az ellen a gondolat ellen, hogy a bányászok West Virginiában szervezkedhessenek.

Hatfield kedves és nem is rossz ember, de mindenkinek ott van a szíve, ahol a pénztárcája és a logani szénérdekeltségei égé-

szen megvadították a szenátort.

E sorok írójának Hatfield személyes jóbarátja, de ennek dacára azt ajánlja és arra kéri a bányászokat, hogy ne csak szavazzanak, de agitáljanak is Hatfield ellen, aki kitűnő, sőt elsőrangú ember orvosnak, de nem való arra, hogy az új deal kibontakozó részleteiben dolgozhassék. Ki kell buktatni a szenátusból és akkor legalább kitűnő orvosi szolgálatai mindig a rendelkezésére állnak a west virginiai bányászok.

## BITTNER A POLITIKÁBAN

Negy feltűnést keltett West Virginia államban, hogy Van Bittner a 17-ik kerület kinevezett elnök minden bányász szavazatát Rish D. Holt-nak, az egyik demokrata jelöltnek ígérte.

Mínthogy West Virginiában az előválasztások augusztusban lesznek, ez a támogatás már az előválasztási kampányra van ígérve, amit végzetes hibának tartunk a magunk részéről.

Az előválasztásban annyi jelelt vesz részt, hogy az ered-

mény egészen bizonytalan és az elhamarkodott ígért esetleg kellemetlen következményekkel járhat, ha más jelölt talál befutni.

A UMW tisztviselői megtanulhatták volna akkor, mikor az "ezüstnyelvű" Lewis Hoovert támogatta, hogy jobb lenne távol maradnunk a politikától. Igaz, hogy akkor Lewis minden pereputtya kapott szövegszerű dicsőítő levelet Hoovertól, de amit a bányászok kaptak, azt egy nemzedék életét át meg fogják emlegetni.